

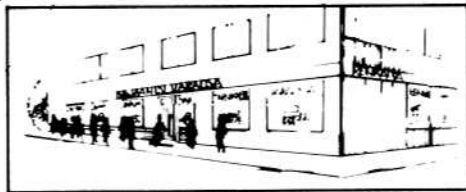
# KARJALAN

# JÄÄKÄRI

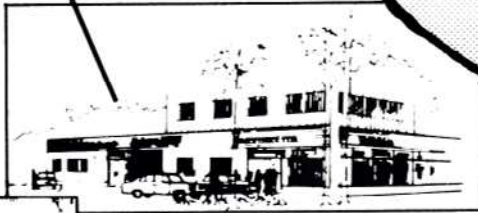
3' 85

KARJALAN  
MAAKUNTAKIRJASTO





KAJAANI



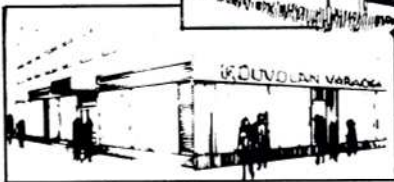
JOENSUU



MIKKELI



LAPPEENRANTA



KOUVOLA

INKEROINEN



# AUTOILIJAT EDUKSENNE:

## Nykyaikaista autotarvike- ja varaosa- palvelua Itä- ja Kaakkois- Suomessa.

### PIELISENSUUN AUTO OY

Tulliportinkatu 50 Puh. 23565

### VARAOSANURKKA

Yläsatamakatu 15 Puh. 25875

### KAJAANIN VARAOSA KY

Pohjolankatu 26 Puh. 26501

### MIKKELIN VARAOSA KY

Mikonkatu 5 Puh. 367530

### LAPPEENRANNAN VARAOSA

Ratakatu 28 Puh. 11321

### KOUVOLAN VARAOSA KY

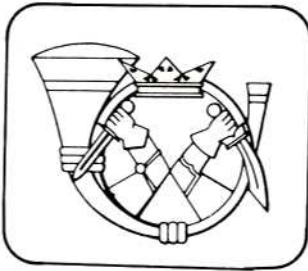
Keskikatu 13 Puh. 16449

### INKEROISTEN VARAOSA

Päätie 6 Puh. 71192

#### TOIMINTA-AJATUKSEMME:

Korkealaatuisia tuotteita  
edullisin hinnoin useimpiin  
automerkkeihin.



## KARJALAN JÄÄKÄRI 3/1985

Karjalan Jääkäripataljoonan ja  
Karjalan Jääkäripataljoonan Killan lehti  
18. vuosikerta



Päätoimittaja  
Majuri

Eero Riuttala

Toimitussihteeri  
Sotilasmestari  
Ilmoitushankinta  
Osoite  
Karjalan Jääkäri

Pauli Reinikainen  
Aimo Turunen

Puh. (973) 738 201  
(973) 738 209  
(973) 738 311  
(973) 823 698

PL 5  
80791 KONTIORANTA  
(Päätoimittaja)  
(Toimitussihteeri)  
(Taloudenhoitaja)  
(Ilmoitushankkija)

PAINETTU:

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oy Joensuu

### Sisältö

Uskottavuus kunniamme .....	4	KarJP:n Kilta toimii	
Sotilasläänin komentajan tervehdys .....	5	— retki Jalkaväkimuseoon .....	21
Pataljoonassa tapahtuu		— syyskokous .....	22
— henkilöasiat .....	7	JR 9 Kilta toimii	
— vuosipäivä 20. 11. 1985 .....	8	— JR 9 Kilta retkeilyllä .....	23
— tapahtumia .....	10	— JR 9:n vuosipäivä .....	23
Jääkärit urheilevat .....	11	— "Simpan" puhe Ilomantsissa .....	24
Joensuun pataljoonan kertausharjoitus .....	13	Jääkäritoimikunta tiedottaa .....	25
Romuluu .....	15	AuK:n kurssi 116 .....	27
Ampumahiihto, perinteikäs tulevaisuuden yleisölaji .....	16		
Terveisiä ilmavoimista .....	18		
Ajatuksia varusmiespalveluksen päättyessä .....	19		
Henki ja asenteet .....	20		

Kansikuva: Joensuun pataljoonan reserviläisiä Sotinpuruolla

KOTI  
KARJALASTA

**Sami-talo**  
**Pentsep ky**

75530 NURMES ☎ 976-61710

POHJOLAN **Rengas OY**  
Tulliportinkatu 52  
Joensuu, puh. 23511



## Uskottavuus kunniamme

Puolustuskykymme uskottavuus on aina ajankohtainen asia. Viimeksi aiheeseen on julkisuudessa tarttunut puolustusvoimain komentaja. Eikä syyttä.

Eipä silti, eihän kysymys ole siitä, että puolustuskykymme uskottavuus olisi viime aikoina jotenkin kärsinyt tai ollut lisääntyvän huolen aiheena. Asiasta vain on pidettävä huolta, että se ei sellaiseksi muodostuisi.

Me suomalaiset olemme kovin herkkiä kaiken sen perään, mitä meistä sanotaan tai kirjoitetaan. Joskus jopa yliherkkiä. Mieltä tietysti lämmitää, että hiljattain pari kansainvälisesti huomattavan tunnettua ulkomaista julkaisua on arvioinut puolustuskykyämme ja -tahtoaamme. Arviointien sävy on ollut meille kovasti myönteinen ja ymmärtävä. Puolustuskykymme on siis kaiketi uskottavaa.

Pienen särön arvioinneissa, kuten niin usein aikaisemminkin, tuo puolustusbudjettimme, jonka vaatimattomuus ei välttämättä herätä luottamusta. Voiko niin halvalla saada aikaan uskottavaa puolustuskykyä? Nähtävästi voi, jos tahtoo.

Sisäinen uskottavuus liittyy meihin kaikkiin maanpuolustustyötä tekeviin ja Suomen kansaan yleensä. Työpäivän päätteeksi on itsekunkin tarpeen kysäistä itseltään: Teinkö tänään työni niin, että sen tulokset kestävät vaikeimmassakin olosuhteissa? Jos myöntävä vastaus on rehellinen, niin eiköhän puolustuskyky taas hiukkasen kohentunut. Ja sen mukana uskottavuus, jota tarvitaan, jotta tärkein päämäärämme eli rauhan säilyttäminen olisi saavutettavissa.

Alkupalvi toi mukanaan Karjalan Jääkäripataljoonaan tärkeän tapahtuman: koulutuspäällikön viisivuotiskausittain tekemän koulutustarkastuksen. Karjalan Jääkäreitä arvioitiin, arvosteltiin, mitattiin ja punnittiin. Lopuksi kiiteltiin, kun tulokset osoittivat kautta linjan lukemia valtakunnan keskitason paremmalla puolella. Työtä on tehty hyvin. Uskottava se on.

**Maakunnan laajinta palvelua  
asuntoasioissa!**

**Tervetuloa!**

MYynti:



**POHJOIS-KARJALAN LKV  
SP-KIINTEISTÖNVÄLITYS OY  
maakunnan laajin**

Joensuu Koskikatu 5  
Puh. (973) 207 400

**autoilijan  
apaja!**

**VARAOSAT  
JA TARVIKKEET  
USEIN JOPA PUOLEN HINTAAN!**

ESIM:  
automaalit,  
myös irtolitrain  
alustamassat,  
pakkelit, lasikui-  
tumassat  
mobil-öljyt ja  
suodattimet  
raidepää, pallo-  
nivelet  
jarruhihnat ja  
-palat  
pakuputkistot

kytkinlevyt ja  
-asetelmat  
syytystulpat  
jakajan osat  
istuinsuojat joka  
autoon

**JOENSUUN  
AUTOTARVIKE**  
YLÄSATAMAKATU 13 Joensuu,  
puh. 24439



## Karjalan Jääkärit

Vuosi Savo-Karjalan sotilasläänin komentajana on vierähtänyt nopeasti. Aika on ollut työntäyteistä, mutta mikä parasta erittäin mielenkiintoista. Olen tullut vakuuttuneeksi siitä, että Savo-Karjalassa tehdään työtä itsenäisyytemme hyväksi joka päivä. Siinä työssä Teidän Karjalan Jääkäreiden, niin palveluksessa kuin reservissäkin, panos on ollut tärkeä.

Karjalan Jääkäripataljoonan menestys sotilasurheilussa on ollut edelleen erinomainen. Korkealle arvostettu ja monipuolisesti sotilaan taitoja mittaava presidentti Kyösti Kallion kiertopalkinto on nyt pataljoonan hallussa. Menestystä on tullut muuallakin. Se osoittaa, että saavutukset ovat määrätietoisen työn tulosta.

Olen voinut vuoden mittaan seurata ja tarkastaa niin reserviläisten kuin varusmiesten ja kantahenkilökunnankin koulutusta useaan kertaan. Olen ollut näkemääni tyytyväinen. Erityisesti kaksi tärkeää koulutustapahtumaa, pataljoonan kertausharjoitus ja koulutuspäällikön koulutustarkastus loppusyksyllä ovat mielessä päällimmäisinä. Yhteishenki, yrittämisen halu ja saavutetut tulokset ovat olleet vakuuttavia.

Karjalan Jääkärit, kiltalaiset ja reserviläiset tekevät erinomaista maanpuolustustyötä. Olen varma, että näin on tulevaisuudessakin.

Toivotan Teille kaikille Rauhaa Joulua ja menestystä työssänne myös alkavana vuonna.

Savo-Karjalan sotilasläänin  
komentaja  
Kenraalimajuri

# brother®

Suomen kirjoituskoneiden ykkönen Brother esittelee veljessarjan kuopuksen.

## brother® AX-10- edistyksellinen kirjoitus- kone edullisesti.



Katso  
hintaa  
1.795,-

Tällä kuopuksella on pienestä koostaan huolimatta ison koneen ominaisuuksia:

Vaihdeettava Drop-in kirjainkierros ja siisti, vaihdettava värinauhakasetti, 40 merkin korjausmuisti, nopea paperin siirto, 10 ja 12 merkkiä/tuuma ja toisto kaikille näppäimille.

Kätevän ja tyylikkään kantolaukkunsa sekä keveytensä

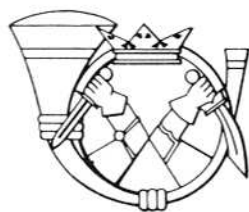
ansiosta **Brother AX-10** on helppo ottaa minne tahansa. Huom! Todella edullinen **Commodore** tai **Centronics** liitäntä.

"Joka tekee hyviä tekoja saa hyviä ystäviä"



## Konetarvike

NISKAKATU 11, PUH. 973-26 262, PL 18, 80101 JOENSUU



# pataljoonassa tapahtuu

## Henkilöasiat

### Karjalan Jääkärien komentaja vaihtuu

Everstiluutnantti Risto K o p p i n e n on määrätty 1. 2. 1986 alkaen Savo-Karjalan Sotilasläänin Esikunnan esikuntapäälliköksi. Samalla päivämäärällä hänet on nimitetty everstin virkaan. Uudessa tehtävässään hän seuraa eläkkeelle jäävää eversti Martti Lappalaista.

KarJP:n komentajana evl Koppinen on toiminut 7. 12. 1981 alkaen.

Karjalan Jääkäri -lehden painoon mennessä (3. 12. 1985) uutta KarJP:n komentajaa ei oltu vielä määrätty.

Karjalan Jääkäri toivottaa evl Koppiselle parhainta menestystä myös uudessa tehtävässä.



#### Nimitykset ja ylennykset

— kadetti Jari Kai Eerik E n b e r g luutnantiksi 28. 8. 1985. Ltn Enberg toimii Kranaatinheitinkomppanian opetusupseerina.



Enberg

— ylikersantti Kari Juhani Vestman (KontSK) vääpeliä 1. 11. 1985  
— kersantti Olli Perttu Piironen (KontSK) ylikersantiksi 1. 11. 1985

#### Pataljoonan kantahenkilökuntaan hyväksytty

— 2. 9. 1985 kersantti Ilkka Tapani Keinänen. Kers Keinänen aloittaa sotilasuransa KrhK:ssa.



Keinänen

#### Erot

— Tasavallan Presidentti on myöntänyt luutnantti Matti Juhani Lyllylle eron puolustusvoimien luutnantin virasta 1. 12. 1985 lukien

#### Siirrot

— yliluutnantti Ilkka J ä p p i n e n on siirretty Keski-Suomen Viestipataljoonasta Karjalan Jääkäripataljoonaan 1. 10. 1985. Ylil Jäppinen toimii KrhK:n varapäällikkönä ja pataljoonan viestiupseerina.



Jäppinen

— ylikersantti Kalle K ä r k k ä i n e n on siirtynyt Karjalan Lennoton 1. 9. 1985.

# Karjalan Jääkäripataljoonan vuosipäivä 20. 11. 1985

KarJP:n vuosipäivää vietettiin jälleen perinteisin juhlallisoin menoin: paraati, sotilasvala, ohimarssi, omaisten tutustuminen varuskuntaan sekä päivä- ja iltajuhla. Vuosipäivän paraatin ja ohimarssin otti vastaan Savo-Karjalan Sotilasläänin komentaja kenraalimajuri Raimo K a t o n a . Varusmiesten omaisia oli paikalla useita satoja kirpeässä pakkassäässä. Everstiluutnantti Risto K o p p i s e l l e vuosipäivä oli pataljoonan komentajana viimeinen, hänhän siirtyy ensi helmikuun alussa SKSIE:n esikuntapäälliköksi.

Vuosipäivän päiväjuhlassa toimistopäällikkö Kauko P a l v a l i n piti mielenkiintoisen esitelmän urheilun ja liikunnan merkityksestä maanpuolustukselle. Julkaisemme esitelmän hieman lyhenneltynä seuraavassa numerossamme huhtikuussa.



Palkittavina yllil Markku Riikonen ja ylliv Juhani Ikonen.

**Vuosipäivänä 20. 11. 1985 palkittiin** sekä KarJP:n että varuskunnan sotilas- ja siviilihenkilökuntaa seuraavasti:

Yliluutnantti Markku Riikonen (vuoden päällikkö)

Ylivääpeli Juhani Ikonen (vuoden vääpeli)

Sotilasmestari Yrjö Tiilikainen (vuoden huoltomies)

Majuri Martti Kummunmäki (Kollaen perinnerahaston stipendi)

Luutnantti Teuvo Nousiainen (Karl Fazerin rahaston stipendi)

Yliluutnantti Jarmo Koponen (hyvän miehen kello)

Vääpeli Markku Keskitalo (vuoden kouluttaja)

**Kunniajääkäreiksi** nimitettiin kapteeni evp Martti Hahtela ja yliluutnantti evp Aimo Turunen.

KarJP:n **joukko-osastoritit** jaettiin seuraaville:

Kunnanjohtaja Aimo Ahti

Rakennuspäällikkö Matti Kähkönen

Rakennusmestari Seppo Olavi Hyvärinen

Sairaanhoidtaja Maire Valonen

Sairaanhoidtaja Anna-Liisa Nousiainen

Ruokala-apulainen Sylvi Sointu Relander



Vuoden kouluttajana palkittiin vääp Markku Keskitalo Jääkärikomppaniasta.

Konekirjoittaja Raija Leena Sinikka Riissanen

Toimistoapulainen Esteri Kolehmainen

Yliluutnantti Jarmo Kalevi Koponen

Yliluutnantti Kimmo Olavi Salo

Vääpeli Reijo Tapio Malinen

Vääpeli Timo Pekka Olavi Manni

Vääpeli Jaakko Juhani Kontkanen

Värvätty ylikersantti Teuvo Tapio Karjalainen

Perinteisinä kiertopalkintoina vuosipäivänä jaettiin vuoden urheilukilpailuista **"Harjun Haarikka"** Aliupseerikoululle ja koulutuskilpailun palkintona **"Ritarimalja"** Kuljetuskomppanialle.



## Sotilasvala



III/85-saapumiserän alokkaat vannovat sotilasvalan Kollaan taistelijoiden muistomerkin juurella 20. 11. 85. Valakaavan luki konttorinjohdaja Aimo Hoikkala, joka on KarJP:n Killan valtuuskunnan puheenjohtaja.



Totinen paikka

## Koulutuspäällikön koulutustarkastus



Kenraaliluutnantti Raimo Viita (KarJP:n komentaja v. 1971—73) apulaisineen tarkasti KarJP:n koulutusta 13.—15. 11. 1985. Kolmipäiväinen tarkastus koski kaikkea pataljoonassa annettavaa koulutusta, unohtamatta kantahenkilökunnan täydennyskoulutusta.

Kuvassa ylivääpeli Jouni Ratilainen antamassa joukkueenjohtajan hyökkäyskäskyä toimiupseerien käskeyntoharjoituksessa.

## Vastuun vaihto



Majuri Urpo Määttä luovuttaa Huoltokomppanian päällikkyuden kapteeni Pertti Keräselle 20. 9. 85.

## Palkittuja



Everstiluutnantti Risto Koppinen palkitsi I/85 saapumiserän Jääkäritaitokilpailun voittajaryhmän. Ryhmää johti alikersantti Juha Lipponen Jääkärikomppaniasta. Kilpailu pidettiin 19. 9. 85.



Opettaja Simo Jääskeläinen ohentaa 6. 5. 85 KarJP:n Killan ansiolevykkeet II/84 saapumiserän kotiutuville kersantti Ilkka Keinänselle, alikersantti Ismo Karjalaiselle ja alikersantti Tarmo Lintuselle.



# jääkärit urheilevat

## Kyösti Kallion kiertopalkinto Karjalan Jääkäri- pataljoonaan

Kyösti Kallion kiertopalkinto voitettiin v:n -85 aikana ensimmäisen kerran pataljoonaan. Tämän palkinnon voiton ratkaisee partiohiidon, partiosuunnistuksen ja Parolan kilpi -kilpailun sijoitusten yhteistulos. Mainittavimpina sijoituksina voidaan lisäksi pitää varusmiesten rynnäkkökivääriammunnan (3x5 ls) joukkuekilpailun voittoa sekä sijoittumista Keuruulla Yrjö Keinosen kiertopalkintokilpailussa 2. sijalle.



## II/85 saapumiserän Pienoistykki- ammunta 4. 9.

### Henkilökohtaiset tulokset:

1. Tkm O P Mönkkönen	PKarPsto	186
2. Jääk P I Myller	KarJP	181
3. Jääk M J Jetsonen	KarJP	179

### Joukkuetulokset

1. KarJP	137,50
2. PKarPsto	136,33

## Pataljoonan partiosuunnistus 12.-13. 9.

1. AuK II	5.14,50
Vääp Risto Kontkanen Alik Esa Puhakka Opp Petri Myller Opp Jussi Hartikainen	
2. JK II	5.45,02
Yliv Timo Kurki Korpr Kari Ruotsalainen Jääk Reijo Hyvärinen Jääk Arto Puurunen	
3. AuK I	5.45,46
Ylil Hannu Liimatta Alik Pekka Salminen Opp Matti Forsberg Opp Jari Miinalainen	
4. KrhK II	
5. HK I	
6. KulJK II	
7. KrhK I	
8. PionK II	
9. KulJK I	
10. JK I	
11. HK II	
12. PionK I	

### Yksikötulokset

1. AuK	11.00,36
2. JK	13.47,37
3. KrhK	13.52,39
4. HK	14.58,12
5. KulJK	15.16,44
6. PionK	16.23,01

## Tuloksia kesän kilpailuista

### Puolustusvoimien ampumamestaruus- kilpailut 13-15. 8.

Rynnäkkökivääriammunta 3x5 ls

#### Joukkuetulokset

##### Varusmiehet:

1. KarJP	366
Joukkueessa mukana:	
Upskok Esa Seppänen	123
Jääk Markku Jetsonen	122
Alik Jouni Aflecht	121
2. KarPr	363
3. KymJP	362
25. PKarPsto	304

Parolan Kilpi (varusmiesten rynnäkkökivääriammunta 10+10 laukausta ja 3x5 laukausta)

1. KarPr	928
2. SavPr	913
3. KarJP	905
Joukkueessa mukana:	
Upskok Esa Seppänen	
Alik Jouni Aflecht	
Jääk Markku Jetsonen	
Jääk Petri Myller	
22. PKarPsto	847

### Kollaam maastokilpailut 20. 9.

#### Varusmiessarja

1. Korpr Kari Ruotsalainen	KarJP	1.38,40
2. Opp Jari Miinalainen	KarJP	2.08,08
3. Opp Petri Myller	KarJP	2.11,43
4. Opp Matti Forsberg	KarJP	2.15,03

#### Joukkuekilpailu

##### Kantahenkilökunta:

1. P-KR	5.24,44
2. PKarPsto	5.54,47
3. KarJP	6.01,15

##### Varusmiehet:

1. KarJP	5.58,31
2. P-KR	7.27,48
3. PKarPsto	7.36,48

*Levollista joulua kaikelle kansalle*



*Joulu joutuu ja ihmisillä on hyvää tahtoa. Näin on myös meillä Kansallispankin konttorissa. Niinpä haluamme koko joukolla toivottaa kaikille paikkakuntalaisille oikein levollista joulua ja mukavia asioita uudelle vuodelle!*

** KANSALLISPANKKI**

# Joensuun pataljoonan kertausharjoitus



Ltn res Jarmo Riikonen

## Valmennusjakso

Kertausharjoitus alkoi maanantaina 28. 10. Karjalan Jääkäripataljoonassa. Ensiksi astuivat palvelukseen upseerit ja yksiköiden vääpelit. Muutamassa tunnissa farmari- ja toppapuseroasui-nen joukko pukeutui kenttäharmaisiin. Tutustuminen majoitustiloihin ja sen jälkeen tulolounaalle ruokalaan.

Tulopuhuttelussa käytiin läpi kunkin miehen tehtävä harjoituksessa ja esiteltiin kouluttajat sekä käytiin läpi harjoituksen ohjelma pääpiirteissään. Tämän jälkeen joukko jaettiin tehtävien mukaisiin koulutusryhmiin. Niitä muodostui kaikkiaan lähes 40. Ensimmäisen viikon koulutukseen kuului luentoja ja harjoituksia päivittäin klo 7.30—20.00. Niiden aikana opetettiin kunkin ryhmän tehtäväkuvaan liittyvä teoria-aines ja siihen liitettiin sovellutusharjoituksia.

Keskiviikko oli mielenkiintoinen päivä. Aamuvarhaisella lähdimme Sotinpurolle, jossa tutustuimme harjoitus- ja ampuma-alueisiin. Oma koulutusryhmäni, esikunta, tutustui pataljoonan kaikkien yksiköiden alueisiin. Näin saimme alustavan käsityksen siitä, mitä seuraavalla viikolla alkaa tapahtua.

Esikunnan koulutusohjelmassa paneudumme henkilöstön tehtäviin ja yhteistyön periaatteisiin. Erityisesti perehdyimme marssikäskyn antamiseen. Lisäksi ohjelmaamme kuului esikunnan perustaminen, pataljoonan puolustus- ja hyökkäystaistelu jne. Asiaa ja tietoa tuli sellaisella vauhdilla, että niitä oli vaikea sijoittaa ajatuksissaan oikeille paikoilleen. Moni luennoilla käsitelty asia loksasti lokeroonsa seuraavalla viikolla taisteluharjoituksessa.

Pataljoonan aliupseerit saapuivat KarJP:hen torstaina. Tunsimme itsem-

me jo "vanhoiksi", kun näimme heidän saapumisensa.

## Perustamisvaihe

Pataljoonan perustamisvalmistelut aloitettiin hyvissä ajoin. Aseita ja varusteita kuljetettiin perustamispaikoille kuorma-autoilla. Lauantai-iltana esikunta tutustui perustamispaikkoihin: kaikki on kunnossa ja miehet voivat tulla huomisaamuna. Illalla oli vielä henkilökohtaisen varustuksen tarkastaminen: Onko kaikki tarpeellinen mukana? Miten kaikki mahtaa sujua?

Lumisateisena sunnuntaiamuna liikkui Joensuun lähiteillä paljon autoja, joilla oli sama suunta- joku perustamispaikka. Auto ajoi pihaan, hyvästien jättö ja vaimo tai tyttöystävä lähti takaisin. Harjoitus oli alkanut. Perustamispaikoilla riitti työtä. Kaikki oli järjestetty hyvin: tulotarkastus, varustaminen, sijoittaminen tehtävän mukaisesti, ruokkiminen, ajoneuvot jne. Noin kuuden tunnin kuluttua pataljoona alkoi olla marssivalmis. Jossain oli pieniä puutteita mutta ne oli pian korjattu.

Sunnuntai-illan hämärtyessä alkoi moottorimarssi Sotinpurolle. Kaikissa ajoneuvoissa oli varustauduttu marssille. Miehet suojautuivat peräkärrien lavoilla viimaa vastaan suojapeitteiden ja lämpimän juoman avulla. Mukaan oli varattu myös tupakkaa, reipas mieli ja hyviä juttuja.

Puolen yön aikoihin suurin osa pataljoonasta oli saapunut perille. Tuloalueelle oli järjestetty opastus yksiköittäin, joten siirtyminen omalle alueelle kävi pimeydestä ja liukkaudesta huolimatta joustavasti. Tukikohdan lähipuolustuksen järjestäminen ja majoittuminen olivat ensimmäiset tehtävät. Vartiomiehet paikoilleen ja joukot pääsivät lepoon keräämään voimia seuraavien päivien harjoituksiin.

## Taisteluharjoitusjakso

Jakson alkupuolella kaikki miehet ampuivat taisteluammunnat yksikön päällikön laatiman ohjelman mukaisesti. Yksityisen miehen kannalta mielenkiintoisin vaihe oli aseiden kohdistaminen ja RK-2 ammunta. Tavoitteena oli 30 pistettä 5:llä laukauksella. Sen jälkeen ohjelmassa oli ryhmän puolustu-

sammunta päivällä ja sitten pimeässä sekä kertasinkoammunnat. Tulosten mukaan amunnat sujuivat hyvin, mikä osaltaan kertoo siitä, että miehet ovat motivoituneita tehtäviinsä. Ampumaharjoitusten kanssa samanaikaisesti harjoitettiin mieskohtaisia, ryhmäkohtaisia sekä joukkue- ja komppaniakohtaisia taistelutaitoja. Pataljoonan taisteluvalmiutta pyrittiin kohottamaan asteittain. Koulutuksen edistymistä seurattiin tiiviisti. Näin saatiin selkeä kokonaiskuva tilanteesta.

Esikunnan koulutusryhmä harjoitteli tehtävien jakamista, käskynantoa ja yhteistoimintaa komentopaikalla. Kokonaisuuden selkiytyminen vaatii paljon harjoittelua. Kouluttajien asiantuntevan avun ja taustatuen turvin pääsimme hyvään alkuun. Monien tehtävien muistaminen, oikea-aikainen käskeminen, alijohtajien käyttäminen yms eivät suju kovinkaan helposti kenttäolosuhteissa. Tärkeää on myös itsensä huoltaminen. Viikon aikana oppi, että kannattaa levätä ja ruokkia itsensä silloin kun se tilanne huomioonottaen on mahdollista.

Viikon puolivälissä pataljoona siirtyi Sotinpuroelta Panjan alueelle Juukaan. Harjoituksen tavoitteena oli puolustustaistelun ja vastahyökkäyksen harjoittelu. Lisäksi siihen liitettiin yhteistoiminnan harjoittelu tulitukiportaana ja yksiköiden kesken. Puolustukseen ryhtymisen kävi ripeästi, vaikka pehmeät tiet ja aukeahko maasto aiheuttivat pulmia.

Oman koulutusryhmäni, esikunnan työssä tuli keskeisesti esille yhteistyöhön harjaantuminen. On kyettävä toimimaan yhdessä, on osattava jakaa tehtäviä tasapuolisesti, on luotettava toisiinsa ja itseensä vaikeissakin olosuhteissa. Jos tavoitteet ja tehtävä ovat kirkkaina mielessä, vastoinkäymiset eivät silloin lannista. Kiireessä ja hermopaineen alaisena on tärkeää toimia harmitusti. On parempi miettiä käsky huolellisesti kuin antaa se hutiloiden ja hetken kuluttua korjata tai muuttaa sitä. Se voi aiheuttaa epävarmuutta ja jopa sekaannusta joukoissa.

Tiedustelu ja siihen liittyvät asiat tulivat harjoitusvaiheen aikana keskeisesti esille. Todellisten havaintojen rekisteröiminen, viestittäminen ja korjaami-

nen eivät suju ilman harjoittelua. Reserviläisten tottumattomuus viestiyhteyksien käyttämisessä aiheutti alussa ongelmia. Se tuli esille mm. silloin kun oli kiire tai väsymys alkoi painaa. Peitetyn sanoman avaaminen ja tulkitseminen saattoi tuntua ylivoimaiselta. Tietojen viestittäminen nopeasti on tärkeää. Liian myöhään saapunut tai lähtenyt tieto on auttamattomasti vanhentunut.

Toinen tärkeä asia harjoituksessa oli panssarintorjunnan toteuttaminen. Huomiota kiinnitettiin jokaisen yksikön panssarintorjuntaan sekä sen järjestämiseen pataljoonan painopistealueilla. Sinkojen sijoittamisen lisäksi tuli esille suluttaminen. Pioneerijoukkue joutui lujille rakentaessaan sulutteita teiden suuntaan.

Kolmanneksi tuli esille epäsuoran tulen käyttö puolustuksessa ja vastahyökkäyksessä. Harjoituksen loppuvaiheessa liittyi joukkoomme kenttätykistön ja kranaatinheitin tulenjohtolimiä, jolloin yhteistoiminnan harjoittelu oli todellista.

Taisteluharjoituksen loppuvaiheeseen kuului vastahyökkäyksen harjoittelu. Jokainen kivääriyksikkö sai valmistautua siihen. Perjantai-iltapäivän aikana taistelu kiihtyi äärimmilleen. Viollisen lyömiseksi yksi komppania



Taistelun tiimellyksessä riitti myös huumoria adjutanttina toimineen luutnantti Esko Härkösen huuilta. Vas. värnikki Jouko Mujunen.

suoritti vastahyökkäyksen. Se onnistui ja pataljoona oli pitänyt asemansa. Maaliosaston, panssarivaunujen, paukupatruunoiden yms avulla luotiin onnistuneesti kuvaa niin omien kuin vihollisen toiminnasta.

Huolto toimi harjoituksen aikana hyvin. Joukot saivat ampumatarvikkeita, ruokaa ja haavoittuneiden evakointi toimi asianmukaisesti. Patal-

joonan hengelliseen huoltoon kiinnitettiin myös huomiota. Sotilaspappi järjesti aamu- ja iltahartauksia sekä keskusteli yksityisten miesten kanssa heidän ongelmistaan. Henkilökohtaisesti jäi mieleeni viimeisenä iltana kahden komean nuotion ympärille kokoontunut joukko ja pataljoonan komentajan sekä papin puheet meille.

Pataljoonan moottorimarssi Panjasta Kontiorantaan sujui vauhdikkaasti. Lauantai-iltapäivän aikana joukot kotiutettiin.

Käsitykseni mukaan harjoituksen aikana joukkojen yhteishenki ja yrittämisen halu oli hyvä. Kouluttajien asiantuntevan, kannustavan ja reserviläisten tietojen ja taitojen puutteita ymmärtävän asenteen ansiosta harjoitus sujui hyvin. Ajoittain vaikeat alkutalven olosuhteet eivät lannistaneet yritteliästä joukkoa. Kotiin lähtiessä oli hyvä mieli palkintona suoritetusta harjoituksesta. Jokainen mukana ollut oppi jotain uutta. Lisäksi saimme uusia ystäviä ja mielenkiintoisia tuttuja. Ehkä ajatellamme joistakin asioista tämän jälkeen toisin, uudella tavalla. Tämä on sitä henkistä pääomaa, joka rikastuttaa elämäämme ja jota tarvitsemme niin arkisessa työssä kuin juhlahetkinä.



Vaikeudet on voitettu, on kotiinlähdön aika. Huoltokomppanian päällikkönä toiminut luutnantti Antero Lonka keskellä luovuttaa KarJP:n ansiomitalin kersantti Hannu Arolalle. Oikealla päällikön kouluttaja teknikkoyliluutnantti Oiva Vattulainen.



**HUOLTOKESKUS**  
K. PÖLÖNEN

Joensuu Kirkkokatu 35 A  
Puhelin 23 215



# jääkärihuumoria

**Romuluu:**

## Jouluruokaa

Joulu on ihmiskunnan suuri juhla. On se, menkääpä ja kysykääpä lähimmältä vähittäiskauppiaalta. Mikäli hän yleisöpalvelutaan ehtii vastaamaan, voitte havaita yllämaallisen ilmeen hänen katsannossaan, silmä kirkastuu tähtitarhoja päin jokaisella kassakoneen kilahduksella.

Myös Suomen armeijassa, joka erään tut-tavan sotilaspastorin mukaan on syntinen lauma, joskin luterilaisessa ja jopa ortodoksisessa mielessä kehityskelpoinen, osallistutaan joulun viettoon komentamalla lakki päästä, lepo. Mutta heti sen perästä soite-taan torvilla ja käsketään rukousasento. Tällä tavalla opetetaan kalleinta kansalaiso-maisuuettamme, nimittäin pönttöpäisiä alok-kaita sokeaan kuuliaisuuteen, ensin lepo ja heti perään asento, jotta he taistelukentällä mitään kyselemättä laskisivat pajunetin ja reippaita rynnäköhuutoja kajautellen voit-taisivat kaikki koirankuonolaiset ja muut vi-holliset. Myös jouluna. Sotaa nimittäin käy-dään myös pyhäpäivisin. Siinä sitä olisikin ammattiliiton toimitsijalla siunailemista.

Nyttemmin, kun rauhanliike ja Hylyky-syrjän Dem. naisosasto ovat kieltäneet kol-mannen maailmansodan tähtitaivaita myö-ten, voi varusmies, suoritettuaan erilaisia liikkeitä karvahatullaan, seisottuaan asen-nossa ja levossa ja hyreksittyään virttä, nauttia jouluateriansa kutakuinkin rauhas-sa. Ja niin hyvä, lämmin ja hellä on mieli jokaisen, ettei naapuri pimitä kinkkusii-vulau-tasta kokonaan, vaan sallii joitain liisteitä toisillekin. Myös sinappia saattaa saada pyy-tämättä, varsinkin sinappia.

Kansakunnalla, joka ei muista ja tunnusta menneisyyttään, ei ole tulevaisuutta.

Ottakaamme menneisyydestä käsiteltä-väksi sellainen elintarvike kuin lanttukukko, kun tässä meni puhe jouluruokiin. Kansa-kunnan kohtalonhetkinä lähetettiin kotirin-tamalta taistelujoukkojen mielialan ja kun-non kohottamiseksi kenttäpostipaketeissa mm. lanttukukkoja. Jostain toistaiseksi so-tahistoriassa vielä selvittämättömästä syystä lähikaupat ja marketit eivät tuolloin esitel-leet laskiä ja lihaa tarjoushintaan, kuten ny-kyisin. Niinpä varsinkin kaupunkioiloista

lähtöisin olevat Suomen hirvittävät leijonat saivat lanttukukkoja kuivana, ts. ilman ras-vaa.

Nyky aikaista sivistystä nauttivat kansalai-set tietävät, että lanttukukko ilman laskiä on kuin tyttö ilman . . . tuota, niin, lanttukuk-ko ilman laskiä on kuin diskoteekki ilman rokkia.

Lanttukukon laskittä sisältävä kenttäpos-tipaketti tuli usein perille littanana. Siinä oli selvästi havaittavana 47 numeron maihin-nousukengän tai saappaan painallus. Lop-pumatkalla oli postiljooni joutunut erinäi-sistä syistä lyömään maihin ja muutama pa-ketti oli jäänyt montussa alimmaiseksi.

Mutta ei se mitään.

Hätäpäissään sitä syö vaikka puuronkasti-ketta. Se lajike nimittäin voitti jopa silloisen lanttukukonkin.

Kinkut esiin, olkaa hyvät. Hyvää ruoka-halua.



**TEHTAANMYYMÄLÄ,  
HIIHTOVÄEN  
ERIKOISLIIKE**

**LAAJAT VALIKOIMAT ASUISTA VÄLINEISIIN;  
EDULLISINA PAKETTEINA.**

**TULE ASIANTUNTIJAPALVELUUN!**

**LATU- JA LENKKEILYVARUSTE TURUNEN KY**

Onttola, puh. 801 005

**RETKEILY, PYÖRÄILY  
KALASTUS, ERIKOISLIIKE**

**LINJA-AUTOASEMAA  
VASTAPÄÄTÄ**



**JOENSUUN  
RETKI JA PYÖRÄ  
KOSKIKATU 9, puh. 28 618**



Majuri Esa Haapala

### Historiaa

Suomen itsenäistyttyä ja saatua oman armeijansa alkoi myös ampumahiihdon harrastus maassamme. Puolustusvoimiemme ensimmäiset merkittävät ampumahiihtokilpailut järjestettiin sen talvikisojen yhteydessä Viipurissa 5.—7. 3. 1921. Hiihtomatka oli 15 km ja matkan varrella kilpailijat ampuivat 15 laukausta 150 metrin päässä olleisiin tauluihin. Kilpailuaseena oli sotilaskivääri.

Kansallisia ampumahiihtokilpailuja ei Suomessa järjestetty itsenäisyytemme ensimmäisinä vuosikymmeninä. Kilpailut olivat kiinteä osa puolustusvoimiemme ja myöhemmin siihen läheisesti liittyneen vapaaehtoisen maanpuolustusjärjestön suojeluskuntien toimintaan. Suojeluskuntien ampumahiihtomestaruuskilpailut vastasivat käytännössä 1920- ja 1930-luvuilla lajin Suomen mestaruuskisoja. Teoksessa Suomen hiihto 1926—1936 Lauri Pihkalan mukaan esimerkiksi vuonna 1931 järjestettiin sk-järjestöissä 1 722 kilpailua, joissa oli 32 211 osanottajaa.

Suojelukuntien ja armeijan ampumahiihtokoulutus ja -kilpailut loivat lajin harrastukselle Suomessa vahvan pohjan.

Sotilaittemme taidot testattiin neljä kertaa olympiakisojen partiohiihdossa. Laji oli olympiakisojen ns. ylimääräisenä lajina 1924, 1928, 1936 ja 1948. Suo-

# Ampumahiihto, perinteikäs tulevaisuuden yleisölaji

men joukkue sijoittui jokaisella kerralta toiseksi.

Ampumahiihdon ensimmäiset maailmanmestaruuskilpailut pidettiin v 1958 Itävallan Saalfeldenissa ja ensimmäiset Suomen mestaruuskilpailut Koriolla v. 1959.

Olympialajiksi ampumahiihto hyväksyttiin Sofiassa 1957. Olympiakisissa lajissa kilpailtiin ensimmäisen kerran 1960, jolloin Antti Tyrväinen sijoittui hopealle. Tämän jälkeen on kilpailtu kuudet olympialaiset ja parikymmenet maailmanmestaruuskilpailut. Näissä kisoissa on koettu iloisia voitonhetkiä, mutta myös maistettu tappion karvasta makua.

### Ampumahiihto nykyisin

1960- ja 1970-luvuilla ampumahiihdossa oli lukuisia sääntömuutoksia mm ampumaetäisyyksien ja taulujen koon suhteen. Ratkaiseva kehitysaskel ampumahiihdon leviämisen kannalta oli kuitenkin pienoiskiväärin tulo kilpailuaseeksi 1978. Tämä johtuu useista tekijöistä. Ampumaradalla on 50 metriä. Ampumaradat on helpompi sijoittaa ympäröivään alueeseen nähden. Voidaan kilpailuja pitää keskellä kaupunkiakin, kuten esimerkiksi Lahdessa. On kehitetty mekaaniset maalilaitteet, jolloin yleisö ja kilpailijat näkevät heti tuloksen. Lajin harjoittelu ei tule kohtuuttoman kalliiksi. Pienoiskiväärin patruunan hinta vaihtelee 20—30 pennin välillä. Ase maksaa noin 4 000—5 000 markkaa.

Ampumahiihdossa kilpaillaan 20 kilometrin matkalla, jossa ammutaan kaksi kertaa sekä makuulta että pystys-

tä. Yksi ohilaukaus aiheuttaa yhden minuutin lisäajan hiihtoaikaan. Pikaampumahiihdossa ammutaan kerran makuulta ja kerran pystystä. Ohilaukaus aiheuttaa 150 metrin sakkokierroksen. Nuorten ja ikämiesten sekä naisten sarjoissa kilpailumatkat ovat lyhyemmät. Varsinainen jännityslaji on ampumahiihtoviesti. Siinä voitto ratkeaa monesti vasta viimeisellä ampumapaikalla.

Hiihtotapa ainakin ensi talven lumilla on vapaa ts. luistelutyyli. Aika näyttää, tuleeko ampumahiihdossa lajit erikseen perinteiselle ja vapaalle hiihtotyyliille.

### Kontiolahti, perinteikäs ampumahiihtopaikkakunta

Kontiolahti on ollut kansallisen ampumahiihdon historiamme ajan eli 25 vuotta merkittävä paikkakunta lajin kilpailutoiminnassa, harrastustoiminnassa ja lajin tukemisessa. Paikkakunnalla on kaksi merkittävää ampumahiihtoseuraa, Kontiolahden Urheilijat, joka jatkaa v 1956 perustetun Niemen Vedon perinteitä sekä Höytiäisen Urheilijat. Seurat ovat järjestäneet 1960-luvulta saakka säännöllisesti kansallisia ampumahiihtokilpailuja. Onpa Kontiorannassa samoinkuin Onttolassa pidetty lajin olympia- ja mm-katsastuksia. Suomen mestaruustasolla kilpailumestaruudesta on tullut molemmille seuroille. Viimeisimpänä KarJP:n viestikapteeni Paavo Seppänen voitti KontU:n riveissä Suomen mestaruuden ja hopeaa viime talvena ikämiesten sarjassa.

Karjalan Jääkäripataljoonan osuus Suomen ja etenkin Pohjois-Karjalan ja





Pohjois-Savon ampumahiihdon tukipilarina on ollut merkittävä. Olihan Kontiorannassa 1960-luvulla puolustusvoimemme hiihtolajien urheilujoukkue. Nykyisin KarJP on tunnettu, arvostettu ja haluttu joukko-osasto ampumahiihtäjien keskuudessa. Kontiorannassa on hyvät harjoitusmaat ja valmennus asiantuntevasti järjestetty. Kaikki Kontiolahden Urheilijoiden järjestämät kansalliset kilpailut on pidetty varuskunnan ampumaradoilla ja osittain varuskuntaan tukeutuen.

#### Kontiolahdelle ampumahiihtostadion

Jaamankankaan ampumahiihtostadion sijaitsee Kontiolahden varuskunnan kouluampumarata-alueen eteläpuolella puolustusministeriön maalla. Alueelle kulkee tie Kajaanin tieltä Jaamankankaan läpi ja siellä voidaan harjoitella myös silloin, kun kouluampumaradoilla ammutaan. Hiihtoradat kiertelevät Höytiäisen rantamaisemissa.

Alueen rakentaminen aloitettiin v 1981. Tällöin kaadettiin noin kahden hehtaarin alueelta puusto puolustusministeriön metsäosaston työnä. Tämän jälkeen alueella tehtiin varsin mittavat maansiirtotyöt eräiltä Pohjois-Karjalan liikelaitoksilta saaduista lahjoitusvaroin ja Karjalan Jääkäripataljoonan toimenpitein. Tämän jälkeen alueen kehittämisessä ovat olleet merkittävästi mukana Kontiolahden Urheilijat ja Kontiolahden kunta. Ampumahiihtostadionille on ostettu urheiluseuran esityksestä kunnan varoin v 1982 ja 1983 yhteensä 32 mekaanista taululaitetta. Urheiluseura on hankkinut yhden taululaitteen.

Ampumahiihtostadionilla pidetyt sekä siviili- että puolustusvoimien kilpailut osoittivat stadionalueen toimivaksi ja käyttökelpoiseksi kilpailu- ja harjoittelupaikaksi. Samoin radan sijainti haittaa varusmieskoulutusta vähem-

män kuin jossain muussa paikassa. Stadionalueen kehittäminen on Karjalan Jääkäripataljoonan, Kontiolahden Urheilijoiden, Kontiolahden kunnan ja ampumahiihdon yhteinen etu. Osoitautui myös, että kehitystyö onnistuu parhaiten yhteistyössä. Siihen on osallistunut myös puolustusministeriön rakennustoimisto.

Kontiolahden Urheilijat anoi järjestettäväkseen ampumahiihtoviestien 1986 Suomen mestaruuskilpailuja 1983 joulukuussa ja sai ne myös järjestettäväkseen. Tämän jälkeen lyhyesti esitetynä on tehty seuraavia toimenpiteitä

- tammikuussa 1984 pidettiin neuvottelu KontU:n ja KarJP:n johdon välillä alueen yleissuunnitelmasta ja rakenteista,
- keväällä 1984 KontU esitti KarJP:lle, että se esittäisi Puolustusministeriölle alueen jatkorakentamista. KarJP teki kyseisen esityksen heinäkuussa 1984. Hanketta puolsivat Savo-Karjalan Sotilasläänin komentaja ja Pääesikunta. Puolustusministeriö ei ole toistaiseksi osoittanut hankkeeseen budjettivaroja,
- elokuussa 1984 Kontiolahden Urheilijat esitti Kontiolahden liikuntalautakunnalle, että se esittäisi huoltorakennuksen rakentamista varten avustusrahaa 300 000 mk. Kontiolahden kunta suhtautui asiaan myönteisesti. Se myönsi avustusta 50 000 mk ja lupautui vuosittaisina avustuksina maksamaan urheiluseuran ottaman lainan 270 000 mk. Lainasummaan saatiin myöhemmin 20 000 mk:n korotus, koska huoltorakennuksesta tulee osoitain 2-kerroksinen.
- elokuussa 1985 myönnettiin kunnan rakennuslupa,
- syyskuussa 1985 puolustusministeriö antoi huoltorakennuksen rakentamiseen periaatteellisen luvan, jonka jälkeen rakennustyöt käynnistettiin.

Lopullisena tavoitteena on saada stadionista ampumahiihdon harjoittelu- ja kilpailupaikka, jossa voidaan harjoitella myös pimeällä ja rullasuksilla. Rakennettavia kohteita ovat huoltorakennus, parkkipaikat, kuntorata ja sen valaistus, taululaitteiden kehikot jne.

Nyt rakennettavaan huoltorakennukseen tulee pukuhuoneet, keittiö, noin 70 m<sup>2</sup>:n kahvio ja yleisötilat sekä WC:t. Yläkertaan rakennetaan kuulutamo, ajanotto- ja toimistotilat. Koko hankkeen kustannusarvio on noin 360 000 mk. Puuttuva rahoitusosuus saataneen peitettyksi talkootyöllä ja lahjoituksilla.

#### Tulevaisuudessa riittää käyttöä

Uuden stadionin ensimmäinen "tulikaste" on 1.—2. 3. pidettävät ampumahiihtoviestien Suomenmestaruuskilpailut. Kilpailun tekee erityisen mielenkiintoiseksi se, että Kontiolahden Urheilijoiden omalta joukkueelta odotetaan hyvää sijoitusta. Viime vuonna joukkueessa hiihtivät kapt Paavo Serpänen, ylik Jukka Päivinen, v-ylik Arto Nupponen ja vänr res Jari Haapala kaikki KarJP:n omia miehiä.

Suurkilpailujen sarja jatkuu myös tulevaisuudessa. Puolustusvoimien hiihtomestaruuskilpailut pidetään Kontiorannassa vuosina 1988—1992.

Kilpailut ovat vain yksi ja ehkä näkyvin osa stadionin käyttöä. Stadionin merkitys tulee olemaan tärkeä ja näkyvä varusmiesten, kantahenkilökunnan, reserviläisjärjestöjen ja kaikkien muiden ampumahiihdosta ja muusta liikunnasta kiinnostuneiden kuntoilu- ja liikuntapaikkana. Unohtaa ei sovi myöskään sitä, että merkittävät kilpailut ovat paikkakunnan ihmisille viihtymistilaisuus ja tekevät paikkakuntaa tunnetuksi monella tavalla.

(Kuvat Suomen Ampumahiihtoliiton julkaisusta "Ampumahiihto", 1975)

Viihtyisä "tankkauspaikka"  
Joensuussa

**SUVANTO-KESOIL**  
A ja A KARVINEN  
Suvantokatu 15.



**IRJAN KAHVILA**

Tulliportinkatu 54 80130 Joensuu 13  
puh. (973) 236 12/36



Yliluutnantti Ensio Partanen

Terve nyt sitten vaan kaikki vanha kotoväki siellä Kontiorannassa. Täällä ollaan perillä Savon mehevillä rinta- mailla, ison maalikylän kupeessa. Vähin erin alkaa tässä jo "vapaa pudotus" olla ohi ja hiljaksen saadaan namupäitä rukkaseen. Rupesinkin sillä kirjoittamaan ettei tässä nyt sen kummemmin tainnut käydäkään.

Alussa oli "Piirin" ja "Läänin" miehiä selkään taputtamassa: "Noin nuorena ja niin paljon, onko sulla jo aika terapiaan . . ." mutta sittemmin ovat riipiytyneet asetakista kun on yhdessä nähty ettei ollut syytäkään, kieli- vaikeuksistakin ollaan pääsemässä. Simultaanitulkki joutaa lomalle kun alkavat omat leuatkin "viäntymään". Vaatteet on kaikilla komiat. Minunkin piti järjestää nimikirjoituksen- ja kuvanpyytäjät jonoihin kun ei tungokselta työrauha pysynyt.

Itse asiasta kuultuna . . . :

Esikuntakomppaniassa palvelee enimmillään kaksi ja puoli sataa varusmiestä. Kantahenkilökuntaa on kuusi peruskoulutettua ja kolme väliaikaista kouluttajaa, yksi nainen hoitaa toimistorutiineja. Joukko on organisoitu neljäksi joukkueeksi. Kuusikymmentä palvelukseen astuvaa alokasta muodostavat peruskoulutuskaudeksi kaksi kiväärijoukkuetta. Kaikki vanhemmat varusmiehet palvelevat huolto- ja teknisessä joukkueessa. Värvätyt vartiomiehet ovat vartiojoukkueessa.

Komppanian tärkein tehtävä on koulustehtävä kaikkien kivääriperusyksiköiden tapaan. Karjalan Lennoston päätehtävä, hävittäjätorjunta vaikuttaa E-II koulutuskauden tapahtumiin. Valmiusvelvoitteet, kasarmi- ja varastovartioiden sekä erityistehtävät työpisteissä eri puolilla lennostoa ovat näinkin suurelle joukolle vielä mittavat. Peruskoulutuskausi on koulutusedellytyksiltään hyvä. E-II koulutuskaudella apume- kaanikot palvelevat pääosin lentueissa, kuljettajat autohallilla, huoltomiehet ruokalassa ja huollon eri toimipaikoil-

## Terveisiä Ilmavoimista

la. Vanhempi lentosotamiesjoukkue ja kaantuu yksittäisiin miehiin eri puolille lentokentän sotilaskohteita. Vanhemman saapumiserän koulutusratkaisuna on 1. lentopalvelusta tukevat tehtävät, 2. puhtaasti taistelijan koulutus. Keski- viikko- ja lauantaiaamupäivät käytetään viikoittain koulutukseen, joka vastaa maavoimien kiväärimiehen E-II- koulutusaiheita.

Koulutusrauha on rikkomaton. Koulutusolosuhteet ovat välttävät. Lähi- harjoitusalueet ovat pienet ja niillä toimintoja rajoittavat lentoturvallisuuteen liittyvät välineet ja kaapelointi. "Koulutuskeittäitä" yksikölle ovat ampumaleiri ja taisteluharjoitukset, jotka toteutetaan Sotinpuruolla ja Kontiolahdella. Polttotaisteluradan ja panssarivaunun- kaluston puuttuminen aiheuttavat koulutukseen aina erikoisjärjestelyjä.

Varusmiesaines on pääosin kuopio- laista ja erittäin vapaaehtoista asepal- velukseensa Rissalassa. Hyvä henki, so- tilasnokkeluus ja varusmiesten ylpeys omasta joukostaan vapaammaksi teke- vät sen, että koulutustavoitteet myös kiväärimiehinä voidaan soveltaa kohtuullisella tavalla.

Niin että semmoista . . . Pitää tästä joutaa lähtemään, vetäisen G-haalarit niskaan niin kestää paremmin näitä paineita.

Kiitosta vielä kaikille jotka kestitte ja kasvatitte siellä, kirjoittelen siten taas. Veljenterveisin

Enska

(P.S. Toim. huom. Yliluutnantti Ensio Partanen siirtyi useita vuosia KarJP:ssa palveltuaan Karjalan Lennostoon esi- kuntakomppanian päälliköksi. Jääkärihenki ja -huumori ovat kuitenkin tal- lella . . .)



Sumuntakaisua.



Pysyy se rynnäkkökivääri näissäkin käsissä.

# Ajatuksia varusmies- palveluksen päättyessä

(Puhe kotiuttamisjuhlassa 5. 9. 1985)

Herra everstiluutnantti, hyvät naiset ja herrat, arvoisat kouluttajat ja varusmiestoverit.

Yksi nuoren suomalaisen miehen elämän täysin mullistava ajanjakso on meillä kohta takanapäin. 11 kuukauden palveluksemme Suomen puolustusvoimissa päättyy ja siirrymme reserviin. Sotilaina olemme nyt aivan erilaisia kuin viime lokakuussa kun tulimme Kontiorantaan. Jokaisella oli erilaiset odotukset ja ajatukset edessä olevasta vajeasta vuodesta.

Sotilaallinen kuri ja järjestys on jättänyt varmasti jälkensä jokaisen käyttäytymiseen ja toimintaan, parantanut itsehillintää ja antanut esiintymisvarmuutta siviiliin tehtäviin puhumattakaan niistä tiedoista ja taidoista joita olemme sotilaan työstä oppineet. On mukava tunne huomata osaavansa käsitellä varmasti ja erehtymättömästi oman koulutushaaransa asetta ja kalustoa ja olla joukkonsa kanssa ylpeä ammattitaidostaan. Toisaalta voi taas hämmästellä sitä saumattomuutta jolla eri aselajit niinkin erilaisine rutiineineen saadaan yhteisissä harjoituksissa toimimaan ja tukemaan toisiaan. Taiseluharjoitus, ns. "loppusota" oli hie-

no loppuhuipennus armeija-ajallemme ja oiva osoitus siitä ammattitaidosta ja järjestelykyvystä jonka kantahenkilökunta on hankkinut pystyäkseen tehokkaasti liikuttelemaan esim. pataljoonaa ja komppaniaa kaikkine vahvennuksineen.

Liekö syy muistin taipumuksen tulla esiin vain mukavia muistoja, vai mistä johtuu että masentavia hetkiä ei juuri muistu mieleen. Syksy tänne tullessamme oli kuiva ja kaunis, joten pakolliset harjoitukset mm. yksittäisen miehen etenemismuodoista saimme tehdä pahemmin itseämme ryvettämättä. Vuosisadan kylmin talvi opetti, että oikein toimimalla voi metsässä taistella ja levätä jopa 40° pakkasessa, mitä ei vielä siviilissä ollessa olisi uskonut. Kevät ja kesä kuuluivat nopeasti kuka missäkin tehtävässä. Itselleni kokelasaika oli antoisaa ja opettavaa aikaa. Henkilökunnan ollessa lomilla olimme kokeilastuvassa aivan täystyöllistettyjä laatiessamme suunnitelmia seuraavan päivän harjoituksien pitämiseksi. Muutama huonon suunnittelun takia epäonnistunut harjoitus opetti etukäteissuunnittelun merkityksen niin ajankäytön kuin opettettavan asiankin osalta.



Väinö res Seppo Sivula

Puitteet Kontiorannassa ovat varusmiehelle mitä mainioimmat. Harjoitusalueet ovat kasarmialueen välittömässä läheisyydessä, joten pitkiä aikaaviepiä siirtymisiä ei tarvita. Myös kasarmit ovat yleisesti ottaen hyväkuntoiset ja uusi sauna, jossa on mahdollisuus käydä vaikka joka ilta, ovat yksityiskohtia joista läheskään kaikki varuskunnat eivät voi ylpeillä.

Sotilaskodin tärkeyttä ei voi tarpeeksi korostaa. Siellä pääsee hetkeksi irti palvelusrutiineista. Sotilaskodin tarjoamat harrastusmahdollisuudet ja palvelut ovat monipuolisuudessaan todella rentouttava lisä vapaa-aikaan.

Toivotan henkilökunnalle hyvää jatkoa työnsä parissa minne sitten olettekin menossa.

**SAAB**

**SEAT**

**Autotalo**  
**E. HARTIKAINEN**

Pamilonk. 31 p. (973) 120 100

Jouluterveisin



**HAKKARAISEN PUUTARHA**

80770 KONTIOLAHTI AS.  
Puh. 731 204

**Hiis**  
**SALONKI**

Puh. 821 881 Puronsuunkatu 1

**Parturi - Kampaamo**

**hELI**

**Helena Pikkarainen**

Liike- ja palvelutalo. Kontiolahti Puh. 731 228



## killat toimivat



JR 9  
Kilta ry



## Puheenjohtajan palsta

### Henki ja asenteet

Hyvä lukija. Onpahan taas vuosi lo-puullaan, toteat Karjalan Jääkäreitä numero 3/85 selaillessasi. Maamme ja koko tämä laita rakkaasta maapallostamme on saanut elää rauhassa ja paneutua elintasonsa turvaamiseen, tavarain-vaihdon ja turismin sekä kulttuuriin liittyvän kanssakäymisen kehittämiseen. Sodan ja muut uhkat nälänhätää ja ruttotauteja myöten ovat pysyneet loitolla maanosastamme. On niin turvallista katsoa TV:sta tai lukuista lehdestä, miten muilla menee huonommin. Voihan välillä työkaverin tai naapurin kanssa pohtia, mitä suurvaltojen johtajien pitäisi tehdä, ettei meille vain kävisi kehnosti.

Tuo hyvän osan menettämisen pelko on eräs itsekäs mutta myös realistinen syy jokaiselle kansalle oman itsenäisyytensä ja turvallisuutensa varjelemiseen. Voisimme sitä sanoa maanpuolustustahtdoksi. Harva meistä haluaisi kotinsa palavan tai muuten tuhoutuvan noin vain.

Kodin varjelemiseksi olemme valmiita varotoimiin, tiettyihin rajoituksiin ja maksamme kaiken varalta erilaisia vakuutusmaksuja. Oman isänmaamme ja kansamme turvallisuuden takaamiseksi on myös tehtävä jotakin joka päivä. Siitä, miten suhtaudumme aiheutuviin

rasituksiin, velvollisuuksiin ja uhrauksiin koko kansana, riippuu paljolti onnistumisemme myös rauhallisissa olosuhteissa.

Maanpuolustuskiltojen eräänä tehtävänä on maamme turvallisuuspolitiikan tunnetuksi tekeminen ja maanpuolustushengen vaaliminen. Tämä ei ole soitaista vohottamista eikä sodan lietsontaa. Kukaan ei kai kuvittele tuhopoltoon yllytykseksi, jos korostetaan varovaisuutta ja huolellisuutta joulukynttilöiden polttamisessa.

Eikä kai kukaan pahastu metsäpalo-vaaran huomauttamisesta luonnossa liikuttaessa. Maanpuolustuskiltojen ja muun vapaaehtoista maanpuolustustyötä tekevien osa on olla varoittajana ja oikeisiin asenteisiin kasvattajana.

Julkisuudessa on käsitelty vuosi sitten varusmiesten keskuudessa suoritetun asennetutkimuksen tuloksia. Varusmiehistä 95 % on sitä mieltä, että suomalaisten on puolustauduttava, jos maahan hyökätään, ja 81 % pyrkii suorittamaan palvelustehtävänsä mahdollisimman hyvin. Varusmiehiä koulutuille nämä ovat lohdullisia lukuja. Jos sama kysely olisi tehty esimerkiksi siinä reserviläispataljoonassa, joka koottiin marraskuussa Kontiolahdessa, olisivat

edellä mainitut prosenttiluvut olleet ehkä vielä suuremmat.

Mutta. Jos kysymme jääkiekkokatsomossa yleisön mielipidettä jääkiekkoilusta, saamme ainakin 90 % myönteisiä vastauksia. Maanpuolustushenkeä odotetaan jokaiselta Suomen kansalaiselta. Siitä, miten koko kansakunta — johtajista vähäisimpään kansalaiseen — suhtautuu maamme puolustamiseen, riippuu turvallisuuspolitiikan onnistuminen. Tämän hengen vaalimisessa ja kasvattamisessa tarvitaan jatkuvaa työtä. Asenteita ei luoda hetkessä. Siihen tarvitaan pitkäjänteistä toimintaa vuosikaudet. Hyväkin asia unohtuu helposti, ellei jatkuvasti muistuteta. Killoille riittää tehtävää maanpuolustushengen kasvattamisessa.

Kiitän kaikkia lehtemme lukijoita kuluneesta vuodesta. Erikoisesti haluan kiittää tukijoitamme ja Karjalan Jääkäripataljoonaa hyvästä yhteistyöstä. Samoin vihreät sisaret ovat ansainneet Karjalan jääkärien lämpimät kiitokset. Toivotan lukijoille ja Killan jäsenille samoin kuin kaikille ystävillemme hyvää joulua ja onnea tulevana vuonna.

*Simo Jääskeläinen*



## KarJP:n Kilta toimii

Sotilasmestari Pauli Reinikainen

### Kiltaretki Jalkaväkimuseoon 12. 10. 1985

Lokakuisena lauantaina teki KarJP:n Kilta retken Jalkaväkimuseoon Mikkeliin. Mielenkiintoiselle retkelle osallistui 30 kiltalaista.



Retkeläiset otti vastaan museon johtaja Aimo Metso. Kuvassa vasemmalla Karjalan Jääkäri -lehden päätoimittaja Eero Riuttala (ylinnä) ja Killan puheenjohtaja Simo Jääskeläinen sekä oikealla museon johtaja Aimo Metso (vaalea-asuinen) ja Killan valtuuskunnan puheenjohtaja Aimo Hoikkala.



Kiltalaiset yhteisessä "potretissa" kuuntelemassa museon johtajan selostusta museon perustamisesta ja toimivuudesta.



Vapaussodan aikaisia sotilasasuja edustivat lasivitriinistä nykyaikaa kummastelevat sotilaat.



Rintamakomentajan tuoliin istui "kovapansammunnoissa" mukana ollut sotmest evp Viktor Ojatalo.

Kuvat ja teksti  
Aimo Turunen

# Karjalan Jääkäripataljoonan Killan syyskokous



KarJP:n Killan puheenjohtaja Simo Jääskeläinen avasi syyskokouksen Kontiorannan Sotilaskodissa.

KarJP:n Killan syyskokous pidettiin Kontiorannan sotilaskodissa 20. 11. 1985.

Kokouksen avasi killan puheenjohtaja Simo Jääskeläinen. Avauspuheessaan hän kertoi killan tämänhetkisestä tilasta ja tulevasta toiminnasta.

Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin killan valtuuskunnan puheenjohtaja Aimo Hoikkala. Hänen asiantuntevalla johtajuudellaan kokouksen asiat käsiteltiin asiallisesti ja reippaasti.

Kokous päätti, että kilta tukee Karjalan Jääkäripataljoonaa vuonna 1986 23 350 mk:n määrärahalta.

Killan jäsenmaksu vuonna 1986 on neljäkymmentä (40) markkaa. Varusmiesjäsenten jäsenmaksu on edelleen viisi (5) markkaa.

Jäsenmaksuun sisältyy Karjalan Jääkäri-lehden vuosikerta, kolme numeroa.

KARJALAN JÄÄKÄRIPATALJOONAN KILTA RY:N JOHTOKUNTA VUONNA 1986

**Puheenjohtaja**  
opettaja Simo Jääskeläinen

**Muut jäsenet**  
rakennusmestari Eero Reijonen  
pankinjohtaja Jorma Partio  
pankinjohtaja Aarne Mustala  
apulaisasemapäällikkö Jorma Mikko-

nen  
markkinointijohtaja Risto Rätty  
piirityönjohtaja Kauko Olli  
apulaiskanslisti Liisa Nevanen  
sähköasentaja Ossi Härkönen  
majuri Eero Riuttala  
yliluutnantti Matti Urjanheimo  
sotilasmestari Pauli Reinikainen  
ylivääpeli Markku Kokko  
ylivääpeli Juhani Ikonen

KARJP:N KILLAN VALTUUSKUNTA 1986

**Puheenjohtaja**  
konttorinjohtaja Aimo Hoikkala

**Varapuheenjohtaja**  
johtaja Kyösti Toukonen

**Muut jäsenet:**  
aluejohtaja Matti Aho  
toimitusjohtaja Väinö Broman  
everstiluutnantti Niilo Haantio  
toimitusjohtaja Eino Helander  
taluspäällikkö Hannu Karjalainen  
herra Kosti Kettunen  
everstiluutnantti Risto Koppinen  
majuri Martti Kummunmäki  
johtaja Jussi Kähkönen  
filosofian maisteri Terho A Könönen  
pankinjohtaja Aaro Lahtinen  
everstiluutnantti Aulis Laine  
konttorifaktori Mikko Muikku  
talousjohtaja Harri Hentunen  
apulaisjohtaja Pekka Nevalainen  
kultaseppä Olavi Nupponen  
talousneuvos Mauno Pankakoski  
kapteeni Veikko Rantasalo  
sotilasmestari Rainer Rosenius  
tarkastaja Erkki Rouhiainen  
teknikko Mauri Saarelainen  
metsänhoitaja Urho Salpio  
rakennusneuvos Arvi Sistonen  
talousopettaja Marja Suvinen  
toimitusjohtaja Tero Tarma  
sotilasmestari Toivo Tenhonen  
sotilasmestari Veikko Tikkanen  
rehtori Pekka Turunen  
liikenneopettaja Vilho Voutilainen

## Karjalan Jääkäri -lehti ilmestyy vuonna 1986

Kokouksen päätöksen mukaan Karjalan Jääkäri-lehti ilmestyy kolme kertaa vuonna 1986.

Ilmestymisajat: I/86 huhtikuussa 86  
II/86 elokuussa 86  
III/86 joulukuussa 86



MONTA HYVÄÄ  
**SYYTÄ**  
LÄHTEÄ YRITTÄJÄKSI  
**UUROON**

Palveluksessanne

**KONTIOLAHDEN  
KUNTA**

puh. 731 271  
Kunnanjohtaja  
Elinkeinoasiamies  
Projektisihteeri



## JR 9 KILTA RY:N TOIMINTAA

### JR 9 Kilta retkeilyllä JR 9:n vuosipäivä

JR 9 Killan syysretkeilyyn Ilomantsiin 30.—31. 8. osallistui 65 kiltaveljeä ja -sisarta eri puolilta maata. Kokoon-tumispaikassa Kelo-Pirtissä 30. 8. tervehti osanottajia Ilomantsin kunnanvaltuuston puheenjohtaja, kiltaveli Ensio Hämäläinen. Päivän ensimmäisenä tutustumiskohteena oli Erä- ja Eläin-museo, jota esitteli museon kokooja opettaja Heimo Rautava. Keskuskou-lulta siirryttiin Möhköön, jossa tutus-tuttiin Ruukkimuseoon ja kuultiin eversti Viljo Kivikon selostus talviso-dan taisteluista Ilomantsissa. Ilomant-siin palatessa pysähdyttiin Taivallam-men muistokivellä. Parppeinvaaralla tutustuttiin Runonlaulajan Pirttiin, Suomusta siirrettyyn Rajakenraalin majaan ja tsasounaan sekä kuultiin rouva Paula Klemolan laulu- ym. esi-tyksiä ja kantelemusiikkia. Parppein-vaaran jälkeen laskettiin JR 9:n asevel-jien seppele sankarihaudalle, jossa pu-hui evankelis-luterilaisen seurakunnan kappalainen Matti Hakalisto, sekä III/JR 9:n komentajan majuri E. Enbergin haudalle.

Hotelli Ilomantsissa pidetyssä iltati-laisuudessa puhuivat Killan puheenjoh-taja Toivo Suutarinen ja toimittaja Si-mo Juntunen. Aamulla 31. 8. nautitun kahviaamiaisen jälkeen siirryttiin Joen-suuhun, josta hajaannuttiin kotimat-kalle. Retkeilyn taloutta tukivat Ilo-mantsissa kunta, evankelis-luterilainen seurakunta ja pankit, minkä retkeläiset huomioivat kiitollisuudella. Kaunis syksyinen sää jätti retkeläisten mieliin miellyttävän muiston Pohjois-Karjalas-ta ja monelle tutustakin Ilomantsista.

Urho Salpio

Killan perinteinen, rykmentin vuosi-päivän merkeissä 5. 9. 1985 pidetty syystilaisuus kokosi yhteen 52 kiltalais-ta eri puolilta maata. Järjestelyt hoiti Killan Helsingin—Uudenmaan osasto.

Ennen päivän tilaisuuksia kävi Killan lähetystö tervehtimässä entistä rykmen-tin komentajaa 85-vuotiasta eversti Bertel Ikosta. Kokoon-tuminen tapahtui asema-aukiolla, josta siirryttiin Munk-kinieemeen, missä IBM:n tuotantolai-toksia esitteli tiedotusjohtaja Matti Kulla. Esitysten perusteella todettiin ATK-alan valtava kehitys koko maail-massa ja tietokoneen olevan tulossa jokaiseen kotiin myös Suomessa. Munk-kinieimestä siirryttiin Hietaniemeen, jossa laskettiin aseveljien seppele San-kariristille ja Suomen Marsalkka Man-nerheimin hautapaadelle.

Laulumiesten ravintolassa pidetyn il-tatilaisuuden tervehdyssanat esitti Kil-lan Helsingin—Uudenmaan osaston puheenjohtaja Mikko Ilvessalo. Killan

valtuuskunnan ja jäsenten yhteisko-ouksessa johti puhetta valtuuskunnan puheenjohtaja Esko Tiilikainen. Tiili-kaisen ja Killan puheenjohtaja Toivo Suutarisen alustusten pohjalta käytiin vilkas keskustelu Killan toiminnasta ja eritoten jäsenten kuntoutuksesta. Sota-vangit ry:n puheenjohtaja kapt Erkki Aukio esitteli yhdistyksen toimintaa ja suomalaisten sotavankien kokemuksia ja kohtaloita. Tilaisuudessa esitti Puo-lustusvoimain tervehdyksen kenraali-majuri Ilkka Halonen ja Maanpuolus-tuskiltojen liitto ry:n tervehdyksen kil-tahallituksen jäsen Yrjö Iivonen. Ad-ressein tervehtivät tilaisuutta Helsingin Sotilaspiirin Esikunta ja varuskunta, Joensuun ja Kuopion sotilaspiirit ja Karjalan Jääkäripataljoona sekä säh-kein Savo-Karjalan sotilaslääni, Poh-jois-Karjalan Rajavartiosto ja Pohjois-Karjalan Patteristo. Tilaisuuden päätti yhteinen iltapala.

Urho Salpio



JR 9:n aseveljien seppele laskettiin 5. 9. Hietaniemessä Suomen Marsalkka Mannerheimin hautapaadelle.

SALOMAA-SÄÄTIÖ lahjoitti 5. 11. 85 pitämässään juhlatilaisuudessa kuntoutusviikon kolmelle-kymmenelle JR 9 Kilta r.y:n veteraanille Pohjois-Karjalan Sairaskodissa Joensuussa. JR 9 Kilta r.y kiittää sydämellisesti veteraaneille annetusta lahjoituksesta

# Puhe Jalkaväkirykmentti 9:n veteraaneille Ilomantsissa 30. 8. 85

Henkinen ilmasto ei meitä ole kaikkina aikoina oikein suosinut. Kovin paljon oli takavuosina niitä yliviisaita ja etevä, jotka milteipä meitä halveksien selittivät ja protestilauluissaan lauloivat, että mitä nuo rintamamiehet nyt kerskailevat töillään, vaikeuksillaan, vammoillaan. Oma syynsä, miksikäs menivät omaa hölmöyttään sinne sotimaan. No. Tottahan me havaitsimme, että noin mekastavilla oli hyvin pienet aivot eivätkä he saaneet niitäkään täysillä käymään, mutta ei tuollaisten laulujen kuuleminen tietenkään vallan mukavalta tuntunut. Kyllä sanatkin haavoittavat. Tuolloin mielestäni miehekäin trubaduurimme Tapio Rautavaara tulkitse vanhan jermun tunteita tähän tapaan:

"On protestia kuultu monenlaista, vaan yksi vielä sekaan mahtuu kai. Tää laulu on vain heistä sotilaista, he aseina kerran protestoida sai. En laulullani mieli riitaa haastaa, mä tarpeekseni riidoista jo sain. Mut' vanhan jermun rintaa se niin raastaa, kun pilkkalaulut kuulee nuorempain.

Te ette tiedä heistä kummun alla. Me tunsimme myös heidät jokaisen, ja heidän kanssaan kerran rintamalla me teimme liiton elinaikaisen. Vaan elinaika heidän kohdallansa se äännettömään päätyi protestiin. Me, jotka jäämme, kukin ajallansa myös hiljenemme, vaikenemme niin.

Siis miettikää nyt nuoret hetken verran.

Nyt ette ehkä protestoida vois, jos ei me vanhat sotajermut kerran myös teidän eestä protestoitu ois."

Mutta loppujen lopuksi tuo ns. radikalismien aalto, vaikka se isolta ja vaah-toavalta näyttikin, kulki Suomen yli jälkeä jättämättä. Olen joskus sanonut, että se ei mennessään pyyhkäissyt edes samalta peruskalliomme päältä saati että se olisi graniittia naarmuttanut. Se törmäsi vakaaseen suomalaiseen kansaan, sen talonpoikiin, sen työväkeen, kaikki ns. tavallisiin ihmisiin, jotka eivät ole muotituulten viskottavissa. Maa

eli elämänsä uutta luoden ja vankalle perinteen pohjalle rakentaen.

Tusinan verran vuosia ja tilanne on hyvin toisenlainen. Vaikka nytkin jotkut erikoisuuden ja oudon julkisuuden tavoittelijat ajalle ominaisen itsekkyyden ja toisista piittaamattomuuden hengessä haluavat välttää asepalveluksen, asettautua erikoisasemaan perustuslakiemme edessä, omaksua itselleen vain kansalaisille kuuluvat oikeudet ja välttää kansalaisille kuuluvat velvollisuudet, niin kuitenkin väitän, että nämäkin ilmiöt ovat kulkeva maamme yli jälkeä jättämättä. Muutoksen merkkejä on jo nähtävissä. Olisikohan yksi se, että ajan henki alkaa suhtautua ymmärtäväisesti, myönteisesti jopa auliisti sotiemme veteraaneihin. Aineellisesti tämä myönteinen suhtautuminen ei tosin ole suuren suurta. On kuitenkin eläkelaki, kuntoutusmäärärahoja ja varhaiseläkelaki. Mutta jo se, että huolimme suhtaudutaan vakavasti, osoittaa arvonantoa sille vastuuntunolle, jota runsaat neljä vuosikymmentä siten osoitimme maamme hyväksi.

Heti perään on syytä sanoa painokkaasti myös se, ettemme me sotaan lähenteet minkään palkkion tai erityisedun toivossa. Kyllä sinne mentiin kutsun käydessä kotejamme, omaisiamme, maatumme varjelemaan. Meitä opasti velvollisuudentunto eikä sana isänmaallinen mieli ole tässä yhteydessä väärä. Mutta on jo tunnustettu ja on tunnustettava, että sota on merkinnyt vaarallisuutensa, repivyytensä ja rasittavuutensa vuoksi suurempaa ihmistä vaurioittavaa tekijää kuin mihin kuunaan joudumme kaikkein vaikeimmisakaan normaalioloissa.

Kun tämä tiedetään ei meidän toiveitamme kuntoutuksesta, hoidosta ja viihtyvyydestä elämän iltapuolella voida missään nimessä pitää itsekkäänä erityisetujen tavoitteluna, vaan kohutuullisena oikeudenmukaisuutta tavoittelevana pyrkimyksenä. Meidän sukupolvemme aika ei ollut itsekkyyden aikaa, vaan epäitsekkyyden aikaa. Se ei ole ollut ottamisen vaan antamisen aikaa. Kovin monelle se on ollut kaiken antamisen aikaa.

Vaikka sota on kokonaan kielteinen ilmiö — sehän on tappamista, tapetuksi tuleamista, särkemistä, tuhoamista —

niin sen kurimuksessa kulkeneissa se nostaa pintaan moniakkin jaloja ominaisuuksia, jotka eivät normaalielämän huiskeessa sillä lailla verso. Se mm. herättää meissä sellaisen veljeyden ja toveruuden, jota oikeastaan joutuu vuosi vuoden perään hämmästelemään.

Asevelitapaamisessa tarttui korviini pari vilpítőntä jälleentapaamisen ilmausta. Roteva kämmen läjähti toisen hartioille ja sitä säestivät Pohjanmaan murteiset sanat: "S'oot mulle paree kuin oma veli!" Ja vähän ajan perästä toiselta suunnalta kuului: "Ei mutta pappihan se siinä perkele, terve!"

Nuo iloiset lausahdukset olivat kovasti suomalaisia. Siinä missä toinen herkistyy monivuotisen korsukaverin taas jälleen tavattuaan tätä omaa veljeään paremmaksi sanomaan, siinä toinen yhtä lämpöisin ajatuksin rutistaa entisen kenttäpappinsa kättä huomaamatta, että tuo perkele-sana ei ihan normaalikatsannossa tai — sanoisinko — siviilioloissa oikein kuulu niihin laatusanoihin, joilla pappia sopisi lähestyä. Yhtä kaikki veljet olivat koolla niin kuin me nyt.

Vaikka nämä hetket ovat jälleentapaamisen ilon ja lämmön täyttämiä niin näihin kohtaamisiin alkaa enemmän kuin ennen liittyä haikeutta. Kun vielä muutama vuosi sitten luvattiin varmasti tulla seuraavaan tapaamiseen, niin nyt hieman epäroivä katse silmissä tuumaillaan, että vieläköhän sitä enää seuraavan kerran. . . . Sitä kun aletaan olla elämän juoksuradan kalkkiiivoilla.

Nyt on aika hyvin painokkaasti ja oikeutetun ylpeästikin sanoa, että kun meidät kukin vuorollamme soitetaan viimeiseen iltahuutoon, niin jos vaikka hartiamme ovat kumarassa ja selkämme köyryssä, niin ihan jokainen meistä on oikeutettu marssimaan pää pystyssä, sillä me olemme varmasti tehneet viimeistä piirtoa myöten kaiken sen, mikä suomalaiselle miehelle kuuluu niin maata aseina puolustaessamme kuin rakentaessamme tämän maan sodan jäljiltä ennen näkemättömään kukoistukseen. Eikä meidän kasvattamamme uusi sukupolvi joistakin hajanaisista pintailmiöistä huolimatta ole yhtään meitä huonompi, vaan se on varmasti täyttävä kunnialla sen osalle lankeavat tehtävät isänmaamme parhaaksi.





## jääkäritoimikunta tiedottaa



Alikersantti Urpo Nuutinen

Karjalan Jääkäripataljoonan Kilta järjesti kiltalaisille ja varusmiehille lauantairetken Mikkeliin. Matkan kohteena oli Jalkaväkimuseo, joka toimii entisöidyissä Savon Prikaatin kasarmeissa Mikkelin keskustassa. Museossa on nähtävillä 1700-luvulta nykypäivään aseita, varusteita, sota-ajan majoitustiloja ja sota-aikana valmistettuja käsitöitä.

## Terveiset Mikkelistä!

Ennakkoluulot pölyisestä museosta, jota mieltä varusmiehet olivat vielä menomatalla, karisivat kun huomattiin kuinka mielenkiintoista on verrata sodanajan aseistusta nykypäivän tehokaisiin aseisiin. Tosin museosta löytyi kaikille tuttuakin aseita joita käytetään harjoituksissa vielä tänäkin päivänä.

Iltapäivällä varusmiehet tutustuivat Savon Prikaatiin Karkialammella, sekä prikaatin jääkäritoimikuntaan, jota esitteli alikersantti Kokko, paikallisen toimikunnan puheenjohtaja.

Alikersantti Kokko esitteli kiertoajelulla meille prikaatin rakennukset, osan harjoitusmaastoa sekä erittäin hyvät urheiluharrastamismahdollisuudet.

Uusi urheilutalo ja urheilukenttä mahdollistavat lähes kaikkien palloilulajien harrastamisen. Puutteena verrattuna omaan varuskuntaamme heillä ei ole uimahallia, jossa voisi rentoutua ja verryttellä harjoitusten jälkeen. Erikoisuutena prikaatissa on kallion sisään ra-

kennettu esikunta, jossa toimii esikunnan ohella myös autokorjaamo ja on jonkin verran varastotiloja. Ajankohdan vuoksi emme päässeet tutustumaan rakennuksiin sisältä vaan meidän täytyi tyytyä pelkkään selostukseen.

JTK toimii prikaatissa lähes samoin kuin muissakin varuskunnissa. Varoja kerätään mitä moninaisimmilla eri tavoilla, koska varuskunnan koko ei jostain syystä vaikuta avustuksien määrään. Tätä asiaa pidettiin saunassa käydyssä keskustelussa suurena epäkohtana koska on ymmärrettävästi vaikea saada rahat riittämään 1 100:lle varusmiehelle, kun ne ovat riittämättömät jo pataljoonan 600—700:lle miehellekin.

Kaikenkaikkiaan retkeä pidettiin mukavana piristykseenä viikkorytmiin ja oma JTK:mme sai käyttökelpoisia ideoita keskusteluissa suuremman JTK:n tapahtumista ja esityksistä.

- \* HYVÄ RUOKA- JA KAHVIPAIKKA
- \* EDULLINEN LOUNAS arkisin 10.30—14.00
- \* MAUKKAAT A'LA CARTE ANNOKSET
- \* 50 PAIKKAA

KAHVILA RAVINTOLA  
**LEHMONPESÄ**  
Kruununtie 2 Lehmo puh. (973) 83 334

### Konevuokraamo **VATUPASSI** on asiantuntija rak.koneiden vuokraajana

Meiltä saat mm. erill. maantiivistäjät, käsisirkkelit, iskuporakoneet, piikkaustyökalut, hitsausvälineet, kulmahlomakoneet, uoppopumput, rak.telineet sekä HILTI-kiinnitystarvikkeet.

**VATUPASSI**  
Konevuokraamo

Joensuu  
Lieksa  
Ilomantsi

# Tule Joulu Kultainen

*City* **SOKOS**  
JOENSUU

## Parempiin tuloksiin.



Urheilu on hyvä harrastus. Se ohjaa nuoret terveisiin elämäntapoihin ja antaa heille mielekkään tavan toteuttaa itseään.

Urheilu on myös pitkäjänteistä ja määrätietoista toimintaa. Siinä nuori pyrkii itseään kehittämällä yhä parempiin tuloksiin.

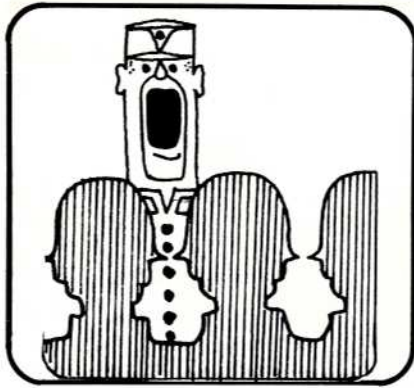
Myös muilla elämän aloilla - varsinkin raha-asioissa - oikea asenne ja määrätietoinen toiminta vievät päämäärään.

Yhdyspankki on monipuolisesti mukana sekä raha-asioiden hoidossa että urheilun kehittämisessä.

**YHDYSPANKKI**



meidän pankki



# AUK *Kurssi* 116

(6. 9. – 24. 10. – 21. 12. 1985)



Toimittajat

Ari Kutvonen  
Janne Hirvonen  
Matti Ikonen

## Puheenjohtajan palsta

Kurssin alussa oppilaskunta oli ensimmäisiä asioita, jotka tulivat esille. Tunteet vaihtelivat epämääräisestä kiinnostuksesta täydelliseen välinpitämättömyyteen, mutta heti valmistele- van työryhmän valitsemisen jälkeen alkoi kurssimme jäsenistön aktiivisuus tulla esille. Hallituksen jäsenet löytyivät kivuttomasti ja aloimme selvittää toimenkuvaamme.

Aikamme oppilaskunnan papereita tutkittuamme alkoivat oppilaskunnan tavoite ja jaostojen tehtävät selvitä ja toiminta viritä. Ensimmäisenä saatiin liikkeelle urheilujaosto, joka alkoi panna toimeen tupienvälistä sähly-cupia. Vaikka vapaa-aika oli kurssillamme tiukoilla ja ottelut jouduttiin pitämään hankaliin aikoihin, oli tupien osanotto ja henki mahtava. Tämän kunniakkaan kilpailun voiton vei tupa Latvasyrjä ki- väärilinjalta.

Oppilaskunnan toimintaa leimannut aktiivisuus tuli myös ilmi Sotainvali- dien Veljesliiton syyskeräyksessä, jon- ka jäsenistö hoiti tarmokkaasti ja tyy- likkäästi. Edellisvuotinen rahasumma ylitettiin ja kiitosta tuli sekä koulun johdon taholta että ulkopuolelta.

Hallituksen jäsenillä ei työstä ollut puutetta: normaalin kokousrutiinin li- säksi hallituksen tehtäväksi lankesi kurssipuukkojen ja AuK-asujen tilauk- set, edellisen kurssin tilien järjestämi- nen ja oppilaskunnan uuden johtosään- nön laatiminen yhteistyössä koulun johdon kanssa.

Hallitukselle tai oikeammin juhla- jao- ostolle kuului myös puolikurssijuhlan järjestäminen. Järjestelyissä ja ohjel- man teossa tuli hieman kiire, joten pientä hapuilua esiintyi. Hapuiluista huolimatta varsinainen juhla, joka pi- dettiin hotellilla Kimmelissä 23. 10. 1985

onnistui yli odotusten, mistä suuri kii- tos esiintyjille ja kaikille mukana oli- joille.

Kurssin 116 oppilaskunta toimi vir- keästi. Ideoita ja toimintahalua löytyi, ainoastaan aika, tai oikeastaan sen puute rajoitti toimintaamme. Kurssin henki muodostui toiminnan myötä vah- vaksi ja uskon, että se säilyy jokaisen kurssimme oppilaan mielessä vielä pit- kään armeijan jälkeenkin.

Lopuksi haluaisin kiittää oppilas- kunnan puolesta koulun johtajaa, op- pilaskunnan kuraattoria, Kontiolahden Sotilaskotiyhdistystä ja KarJP:n Kiltaa kaikesta avusta ja myötämielisyydestä, jota he meitä kohtaan osoittivat.

### AUTOKORJAAMO JA HINAUSPALVELU PERTTI ASIKAINEN

Hietalantie 2, 80710 LEHMO  
Puhelin (973) 836 77  
Autoon 940 40-730 73

### VARUSMIES! PALVELUT LÄHELLÄSI PARTURI-KAMPAAMO RITVA KORHONEN

KONTIORANTA P. 73589  
Palvelemme: ark. 8-18, la 8-14

### SAAMMEKO AUTTAA?

Me K-kauppaväki haluamme antaa  
täyden vastineen kaupan  
käynnillenne.



K-LÄHIKAUPPA  
**Lehdokki**  
LEHMO

### Edullinen ostopaikka

**Kuosikontti**  
JUUKA - PUH. (976) 703 15

## Kouluttajamme



Ylhäältä vasemmalta:  
väpeli Risto Kontkanen, väpeli Mikko Turtiainen, yliväpeli Jouni Ratilainen, luutnantti Eero Luukka, luutnantti Teuvo Nousiainen,  
väpeli Matti Hirvonen.  
Alhaalta vasemmalta:  
yliluutnantti Kauko Mölsä, yliluutnantti Markku Kejonen, koulun johtaja majuri Raimo Tiittanen, yliluutnantti Hannu Liimatta,  
koulun väpeli sotilasmestari Seppo Jalonen.

## Kurssi 116:n apukouluttajat ja toimistoväki:



**LEHIKAINEN**  
Harri  
jääkäri

**PUHAKKA**  
Esa  
kersantti

**SALMINEN**  
Pekka  
alikersantti

**ROIVAINEN**  
Jouni  
upseerikokelas

**KORHONEN**  
Harri  
alikersantti

**IKONEN**  
Jari  
kersantti

# Kiväärilinja

## TUULIVAARA



**HAMARA**

Jouni  
26. 8. 65 Nurmes

**HALONEN**

Esa  
25. 12. 63 Liperi

**HIRVONEN**

Timo  
5. 6. 65 Rääkkylä

**FORSBERG**

Matti  
28. 3. 65 Juankoski

**HARTIKAINEN**

Timo  
30. 10. 66 Kontiolahti

**AHPONEN**

Mika  
30. 7. 66 Joensuu

**HEISKANEN**

Markku  
25. 4. 65 Kuopio

**HEISKANEN**

Pasi  
15. 4. 66 Savonlinna

**HARTIKAINEN**

Jussi  
30. 10. 66 Kontiolahti

## LATVASYRJÄ



**SUTINEN**

Kari  
29. 9. 63 Joroinen

**SOININEN**

Timo  
15. 10. 65 Kuopio

**RANTAMETSÄ**

Ari  
9. 6. 65 Juuka

**RÄSÄNEN**

Ari  
2. 11. 65 Juuka

**ROSSI**

Ismo  
18. 1. 65 Lohja

**SAVOLAINEN**

Tauno  
23. 7. 53 Siilinjärvi

**TANSKANEN**

Hannu  
15. 3. 65 Joensuu

**RISSANEN**

Jarmo  
24. 8. 65 Espoo

**SAASTAMOINEN**

Jari  
5. 9. 65 Kuopio

## SAARIJÄRVI



**TASKINEN**  
Timo  
25. 5. 65 Heinävesi

**VÄNSKÄ**  
Hannu  
10. 1. 65 Joensuu

**TENNILÄ**  
Jussi  
9. 2. 65 Siilinjärvi

kuvasta puuttuu

**TORNAMIRA**  
Terry  
5. 1. 65 Koroinen

**TÖRRÖNEN**  
Markku  
22. 10. 65 Joensuu

**TARVAINEN**  
Juha  
4. 10. 65 Kuopio

**TOIVANEN**  
Esko  
23. 11. 65 Juuka

**VAAKANAINEN**  
Harri  
23. 8. 65 Lieksa

## SOUTJÄRVI



**PAAKKINEN**  
Petri  
6. 9. 65 Joensuu

**PELLIKKA**  
Jari  
15. 9. 65 Nurmes

**PAKARINEN**  
Jari  
28. 7. 64 Heinävesi

**PEHKONEN**  
Jouni  
24. 8. 65 Outokumpu

kuvasta puuttuu  
**PITKÄNEN**  
Ilkka  
22. 2. 66 Imatra

**NYKÄNEN**  
Rauno  
5. 8. 65 Juuka

**MYLLER**  
Petri  
23. 4. 66 Kiihtelysvaara

**PIITULAINEN**  
Jari  
27. 10. 65 Ilomantsi

**PULLI**  
Terho  
27. 9. 65 Kuopio

## LENTIERA



**JÄNTTI**  
Kari  
11. 1. 64 Kuopio

**KERVINEN**  
Ahti  
3. 5. 65 Lieksa

**HÄMÄLÄINEN**  
Matti  
13. 4. 65 Joensuu

**HUTTUNEN**  
Risto  
24. 3. 66 Karttula

**KARPPINEN**  
Markku  
19. 6. 65 Eno

**HONKAPURO**  
Ismo  
5. 8. 63 Joroinen

**HÄMÄLÄINEN**  
Aki  
15. 2. 65 Joensuu

**KERKKONEN**  
Juha  
9. 8. 65 Joensuu

**KETTUNEN**  
Ismo  
26. 8. 65 Lieksa

## PETÄJÄSELKÄ



**MIINALAINEN**  
Jari  
1. 8. 65 Liperi

**MYNTTINEN**  
Jouko  
10. 12. 63 Pieksämäki

**MOISIO**  
Juha  
24. 2. 65 Joensuu

**KINNUNEN**  
Markku  
16. 8. 65 Joensuu

kuvasta puuttuu: **KORHONEN**  
Ismo  
9. 3. 61 Siilinjärvi

**MÄKINEN**  
Ilkka  
22. 6. 62 Nurmes

**KUTVONEN**  
Ari  
10. 5. 62 Sulkava

**MATILAINEN**  
Martti  
8. 1. 65 Pieksämäki



# Panssarintorjuntalinja

## ILAJA



**MURAINEN**  
Vesa  
16. 9. 65 Kuopio

**HARTIKAINEN**  
Esa  
27. 2. 65 Tuusniemi

**HEISKANEN**  
Harri  
3. 1. 66 Kuopio

**TURJANMÄKI**  
Ari  
29. 9. 65 Töysä

**HARTIKAINEN**  
Tapani  
25. 11. 65 Vehmersalmi

**HANTULA**  
Ari  
25. 6. 67 Rautavaara

**LASAROV**  
Kari  
13. 4. 65 Outokumpu

**KÄÄRIÄINEN**  
Heikki  
5. 7. 65 Joensuu

**VARJAMO**  
Teijo  
16. 5. 65 Joensuu

**SMOLANDER**  
Pekka  
30. 6. 65 Tuusniemi

## TOKARI



**TUPPURAINEN**  
Veli-Pekka  
31. 5. 68 Kaavi

**TURUNEN**  
Aki  
11. 4. 65 Joroinen

**TUHKANEN**  
Panu  
18. 9. 65 Helsinki

**JÄNTTI**  
Pekka  
10. 4. 65 Leppävirta

**AHTINEN**  
Antti  
31. 5. 65 Kuopio

**JÄÄSKELÄINEN**  
Juha  
16. 12. 65 Keitele

**JETSONEN**  
Markku  
22. 3. 65 Keitele

**KAUKONEN**  
Pentti  
5. 11. 65 Turku

**IKONEN**  
Matti  
27. 9. 65 Kontiolahti

**PIRINEN**  
Teijo  
18. 9. 66 Eno

# Kranaatinheitinlinja

## VIRTA



**KORHONEN**  
Pentti  
4. 10. 66 Kuopio

**KOISTINEN**  
Heikki  
28. 4. 65 Heinävesi

**HIETAMIES**  
Petri  
23. 7. 65 Kuopio

**KÄRJÄ**  
Vesa  
13. 10. 66 Kuopio

**KOKKONEN**  
Jukka  
22. 11. 65 Kuopio

**KIISKINEN**  
Jukka  
22. 1. 61 Kontiolahti

**HUHTINEN**  
Jouni  
22. 3. 65 Espoo

**KIVELÄ**  
Antti  
22. 7. 66 Lappeenranta

**KIRMANEN**  
Juha  
22. 6. 64 Vantaa

**KÄRKKÄINEN**  
Pekka  
12. 8. 63 Kaavi

## KIVIJÄRVI



**PARVIAINEN**  
Jaakko  
28. 10. 65 Kuopio

**LIUSKA**  
Samuli  
3. 8. 62 Joensuu

**MÄKINEN**  
Topi  
4. 6. 65 Lappeenranta

**ORPANA**  
Ahti  
25. 2. 65 Joensuu

**MIELONEN**  
Pertti  
29. 9. 64 Liperi

**LANKINEN**  
Antti  
4. 11. 59 Joensuu

**NIUKKANEN**  
Jyrki  
4. 1. 65 Kontiolahti

**MOISIO**  
Pekka  
8. 2. 65 Vesanto

**RISSANEN**  
Juha  
4. 1. 65 Kuopio

**LAHDENKAUPPI**  
Ari  
5. 3. 64 Lieksa

# Viestilinja

## PATOVAARA

**HIRVONEN**

Janne  
10. 10. 65 Joensuu

**ROSCHIER**

Juha  
26. 10. 66 Heinävesi

**HUOVINEN**

Jari  
21. 10. 66 Joensuu

**KIVIRANTA**

Ilpo  
24. 4. 65 Liperi

**ROSVALL**

Mika  
20. 9. 65 Rauma

**HÄMÄLÄINEN**

Jari  
21. 5. 65 Savonlinna

**LEHIKOINEN**

Petri  
24. 5. 66 Joensuu

**HONKANEN**

Terho  
4. 9. 65 Tohmajärvi

**RUOTSALAINEN**

Jyrki  
12. 9. 65 Kuopio

**RUUSKANEN**

Yrjö  
18. 6. 64 Savonlinna

Luotettava käytettyjen autojen  
ostopaikka Joensuussa

OSTAA — MYY — VAIHTAA

**KEJOAUTO**

Ukkolantie 16 80130 Joensuu  
puh. (973) 212 20

KAHVILA *Kahila*

KUURNANKATU 14, 80100 JOENSUU 10  
PUH. 973-27361

**K** K-HALLI   
**Mesikka**  
RANTAKYLÄN OSTOSKESKUS

Palvelemme:  
ma-pe ..... 9-19  
lauant. .... 9-14

AUTOALAN TARVIKKEET EDULLISESTI



**JOKIOSA**

KAUPPAKATU 33 JOENSUU PUH. 28864

# KASKANA



**TIRKKONEN**  
Marko  
21. 7. 66 Kesälahti

**TURTIAINEN**  
Marko  
30. 5. 65 Joensuu

**SAVOLAINEN**  
Jukka  
1. 3. 66 Nilsjä

**TUOVINEN**  
Hannu  
15. 2. 66 Joroinen

**SIIKANIVA**  
Tommi  
18. 8. 65 Imatra

**TURUNEN**  
Petri  
28. 11. 65 Eno

**SAASTAMOINEN**  
Jukka  
6. 6. 65 Ilomantsi

**JALOVAARA**  
Risto  
7. 7. 66 Joensuu

**SALOKANNEL**  
Pasi  
5. 4. 65 Kuopio

**KARJALAN MAA**  
tiedonjano perintönä

**KORJAAMO JA MUUTTOAUTO OY**  
PILKKIMESTARI URHEILU JA KALASTUS  
Rahkeentie 8 80100 Joensuu Puh. (973) 221 45

**LEHMON MOTELLI**

80710 LEHMO PUH. 973-83211

**JOENSUUN AUTOPALVELU OY**  
Kuurnankatu 31, 80130 Joensuu  
puh. (973) 244 13, 256 38

**AUTOMAALAAMO R. HYTTINEN**  
Rahkeentie 3 Joensuu Puh. 251 57 Lvv 618 963-31

Monipuolista huoltoasemapalvelua  
KAHVILA-RAVINTOLA-ELLI  
**KESOIL UNTO LIPPONEN**  
Juuka puh. (976) 703 60

**KESOIL HUOLTOASEMA**  
E. ja S Korhonen Ky  
Puronsuunkatu 2 Joensuu p. (973) 821 000



**JUUAN AUTO OY**  
Puh. (976) 701 43 83900 Juuka

Viihtyisä kotiruoka paikka  
Juuassa KOP:n talossa  
**BAARI**  
**LOTTARIINA**

Palveleva urheilukauppa  
**KESPORT ERÄJUSSI**  
83900 Juuka

**MIETTISEN KENKÄ JA ASUSTE KY**  
83900 Juuka Poikolantie 1 Puh. (976) 700 18

**JOENSUUN PAPERI**  
Kauppakatu 33 80100 Joensuu

Aina edullinen vaatekauppa  
**VAATE-VINKKI**  
Rantakylän toimintakeskus, puh. 824 029

**KAHVILA-RAVINTOLA**  
**MESIKÄMMEN**  
Kontiolahdi puh. 731 169

## Vartiokoiran kertomaa

Olen pirteä Suomen pystykorva, Missi. Tehtävänäni on vartioida isäntäni ja samalla koko KarJP:n Aliupseerikoulun turvallisuutta. Vastaan siitä, että asiatomat eivät pääse puuttumaan koulun toimintaan ja että järjestys säilyy niin kouluttajien kuin myös koulutettavien keskuudessa. Liikun yleensä siellä missä isäntänikin.

Vaativan virkani puolesta olen joutunut hyvin läheisesti seuraamaan AuK:n poikain toimintaa. Nyt viimeksi kurssin 116 touhuja. Kohtalaisen pirteästi ovat pojat tehtävänsä hoitaneet. Järjestymiset ovat sujuneet ja vain muutaman kerran on jouduttu ottamaan tosimitä uutta vauhtia sisätiloista. Jonakin aamuna ei joukko ollut ajallaan järjestynyt harjoitukseen, mutta lasketta koon se nuoruuden ja työtapaturman tiliin. Melko ahkerasti ovat pojat siivonneetkin, kun en ole vielä pölykehkoa saanut huolimatta tarkasta nuuhkimisesta. Joskus toki olen joutunut kouluttajien avustuksella puuttumaan vuoteiden kuntoon, mutta yleisesti ottaen siistiä on ollut. Ei ole tarvinnut poikia

teltassa nukuttaa. Muutoin kuin koulutusmielessä.

Kurssin 116 hyvät urheilijat ovat jääneet mieleeni. Ottivathan he pataljoonan partiosuunnistuskilpailussa komeasti kultaa ja pronssia. Joukkueemme muodostuivat koulun oppilaista ja kouluttajista. Myös apukouluttajat olivat mukana. Niin, ja Kollian kilpailussa tuli myös mainioita sijoituksia. Hyvä pojat!

Omatoimisuutta on ollut kiitettävästi havaittavissa, sillä innolla ovat nuorukaiset palvelusajan päätyttyä omalla vapaa-ajallaan harrastaneet liikuntaa. Uintia, sählyä, juoksua, lentopalloa ym. ja hurjimmat ovat useana iltana viikossa käyneet Joensuussa asti jääkiekkoharjoituksissa. Hattuani nostaisin, mutta eihän meillä karvaisilla ystävillämme sellaista ole, joten on tyytymisen iloiseen tassun heilautukseen.

Sotainvalidien syyskeräykselle antoi myös AuK oman tukensa. Oppilaat keräsivät Joensuusta ja sen lähiympäristön kunnista todella mittavan summan hyvään tarkoitukseen. Taisi olla tuo ke-

räminen rankkaa puuhaa, kun yksi tarmokkaista kerääjistä nukahti bussiin ja vasta aamutuimaan heräsi linja-autoyhtiön varikolla. Tekeväälle sattuu, sanotaan. Ja täällä meillä AuK:ssa tosiaan toimitaan eikä jäädä ihmettelemään. Toimimme ripeästi, reippaasti ja ryhdikkäästi. Kurssin edesottamuksia seuranneena olen ilokseni huomannut, että kurssilla on vallinnut hyvä ja lämmin yhteishenki, eikä se huumorin kukakaan ole päässyt hetkeksikään lakastumaan. Kurssi on saattanut olla jossakin vaiheessa rankkakin, mutta uskon kuitenkin, että kaikille on jäänyt oppilasajastaan päällimmäiseksi mukavat muistot ja paljon uusia ja hyviä ystäviä.

Tämmöisiä huomioita olen täältä omalta vartiopaikaltani, koulunjohtajan auton viereltä kurssin 116 kuluessa tehnyt. Hommeli on näyttänyt asialliselta ja toivottavasti suhtautuminen koulutukseen ja tärkeään tehtäväämme pysyy yhtä terävänä jatkossakin.

Kaikille tuleville ryhmänjohtajille toivotan omasta puolestani innokasta ja erinomaisen hyvää jatkoa!

Terveisin AuK:n  
karvaisin vartiomies

Suomen ostetuin video!

# SALORA

SALORAN VIDEOUUTUUKSET NYT MEILLÄ!



**SLIM LINE VIDEO!**

SALORA SV-6500 • Tosi tyylikäs, vain 9,9 cm korkea video: • Täydellinen langaton kauko-ohjaus • Ajastin 1 ohjelma/8 vrk • OTR-pikanauhoitus • Laajakaistaviritin • Kuvallinen pikahaku • Automaattinen lataus, käynnistys, pysäytys ja takaisinkelaus. **TULE, KOKEILE JA KATSO ITSE!**

maan suurin radiotalo  
**HIRVOX**

Niskakatu 8, puh. 243 21, 243 26

**AUTOLIIKE**  
**SALMINEN OY**  
TEOLLISUUSKATU 5, JOENSUU, TEL 24 451



**OVI- JA VANERIYHTYMÄ OY**

Teollisuuskatu 22, Joensuu, puh. (973) 262 01



**Varuskuntalaisten  
ostopiste.  
Tervetuloa!**

Kaupungin keskipiste  
Kauppakatu 23 b Joensuu

---

— ARVATKAAS POJAT MIKÄ NAURATTA? — ???????.





## Finnoilista saat luottokortin, jolla tasaat autoilumenosi.

### Todellista luottoa

Finnoilin luottokorttilaskusta maksat halutessasi kuukausittain vain viidesosan viiden edellisen kuukauden ostojesi yhteissummasta.

### Matkailijan vararaha

Finnoil- ja SEO-huoltamoiden lisäksi luottokorttisi kelpaa kymmenessä tavarataloissa ja hotelleissa meillä Suomessa sekä OK-huoltamoilla ja -moottorihoteleissa Ruotsissa.

### Hae vaivattomasti Finnoil-luottokorttisi!

Täytä hakemuslomake lähimmällä Finnoil-huoltamolla ja jätä se myyjälle. Tai täytä se kotonasi ja lähetä makсутta postissa. Korttisi saat parin viikon kuluttua.

### Kysy korttitankkauksesta!



## Ajattele omaa ja läheistesi turvallisuuutta ajoissa.



Kun ostat autoa, uutta tai käytettyä, ajattele tingitkö omasta tai läheistesi turvallisuudesta jonkin toisarvoisen edun vuoksi.

Uusi pikkuauto voi olla vastustamaton houkutus. Varsinkin, jos sen oston yhteydessä saa ylimääräisiä etuja.

Samalla rahamäärällä voit kuitenkin saada vähän ajettua, mutta Pohjolan oloihin rakennetun, kestävä ja turvallisen Volvon. Ainoan automerkin, jonka keskimääräinen käyttöikä ylittää kaksi vuosikymmentä (Ruotsin valtion katsastuslaitoksen tutkimus, 1984).

Turvallisuus ei käytössä kulu.

Ajattele millä ajat.  
**VOLVO**

**AVAIN-VAUNU**

Pankakoskentie 6 Joensuu, puh. 261 11

*Terveiset  
Lieksasta  
Lehti*

**Lieksan Lehti**

**sinä  
voit  
auttaa  
luovuta  
verta**



**SUOMEN PUNAINEN RISTI  
VERIPALVELU**

# Kesälahden Maansiirto Oy

59800 Kesälahti — Puh. 957-371 441

Suoritamme kaikkia maansiirtoalan töitä  
nykyaikaisella kalustollamme.

Suoritamme maansiirtotöitä kokonaisurakkana tai  
tuntityönä. Aseinamme ovat vankka ammattitaito,  
nykyaikaiset maanrakennuskoneet, kaivukoneet  
hydrauliset 20—35 tonnia, puskukoneet 15—32 tonnia,  
tiehöylä, kuorma-autot ja maansiirtoautot.

## ERIKOISKULJETUKSET

Soitto meille ja tulemme tarpeen mukaan arvioimaan  
työkohteenne.

## MAANSIIRTOLIIKE ARVI SISTONEN

82200 HAMMASLAHTI  
PUH. VAIHDE 973-746 476

Hyvän asumisen asialla



**OP-Kiinteistökeskus<sup>LKV</sup>**

Joensuu, Kauppakatu 23 a. Puh. 973-27 341



# ERA-URHEILU

JOENSUU • KAUPPAKATU 18 • PUH. 27211



# **MAITO SE ON, JOKA SOTAPOJAN TIELLÄ PITÄÄ**

**Joensuun Ymp. Osuusmeijeri  
Vesannon Osuusmeijeri  
Nurmeksen Osuusmeijeri  
Liperin Osuusmeijeri  
Iisalmen Osuusmeijeri  
Pielaveden Seudun Osuusmeijeri  
Varpaisjärven Osuusmeijeri  
Kiuruveden Osuusmeijeri  
Vieremän Osuusmeijeri**

*Rauhallista Joulua ja  
siunauksellista Uutta Vuotta!*

**Joensuun, Pielisensuun ja  
Rantakylän seurakunnat  
Kontiolahden seurakunta  
Enon seurakunta  
Outokummun seurakunta  
Pielisjärven ja Viekijärven seurakunnat  
Nurmeksen seurakunta  
Liperin ja Viinijärven seurakunnat  
Kiteen seurakunta  
Pyhäselän seurakunta  
Tuupovaaran seurakunta  
Joensuun ortodoksinen seurakunta  
Taipaleen ortodoksinen seurakunta  
Ilomantsin ortodoksinen seurakunta  
Nurmeksen ortodoksinen seurakunta**

*Tervehdimme Karjalan Jääkäripataljoonan henkilökuntaa,  
pataljoonassa palvelevia varusmiehiä sekä kaikkia  
maanpuolustustyössä mukanaolevia. Toivotamme Teille  
kaikille:*

*Hyvää Joulua ja Rauhaista Uutta Vuotta*

**Kontiolahden Apteekki**  
Kontiolahti

**Yliopiston Apteekki**  
Joensuu

**Joensuun Uusi Apteekki**  
Joensuu

**Joensuun III Apteekki**  
Joensuu

**Kiteen Apteekki**  
Kitee

**Pyhäselän Apteekki**  
Hammaslahti

**Lieksan Uusi Apteekki**  
Lieksa

**Pielisjärven Apteekki**  
Lieksa

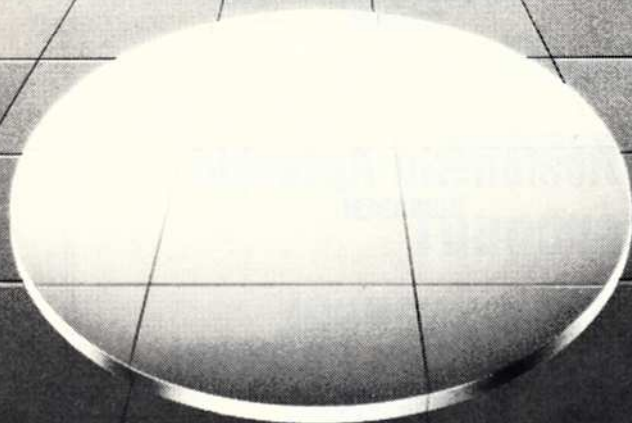
**Porokylän Apteekki**  
Nurmes

**Ilomantsin Apteekki**  
Ilomantsi

**Tohmajärven Apteekki**  
Tohmajärvi

**Rääkkylän Apteekki**  
Rääkkylä

**JOKA ALALLA  
ON EDELLÄKÄVIJÄNSÄ.  
OPTIIKASSA  
INSTRUMENTARIUM.**



Meiltä saat sen,  
mitä silmäsi tarvitsevat.

**INSTRUMENTARIUM**



**Monet luulevat, että raaka  
voima ratkaisee.**

**Mutta BMW tietää, että  
johtajuus edellyttää myös  
ylivoimaista tekniikkaa.**

Johtava moottoritekniologia. Jäljittelemättömät ajo-ominaisuudet. Ainutlaatuinen ergonomia. Tuloksena myös ainutlaatuinen hinta-laatusuhde. Tule koeajamaan BMW ja totea itse, mitä kaikkea auto voi sinulle tarjota.



- ajamisen iloa

malli	ovh. alk.	leasing 36 kk alk./kk
316 2- tai 4-ovinen	88.500,-	2.090,-
318i 2- tai 4-ovinen	105.000,-	2.490,-
320i 2- tai 4-ovinen	121.200,-	2.820,-
323i 2- tai 4-ovinen	153.400,-	3.520,-
518i 4-ovinen	124.000,-	3.040,-
520i 4-ovinen	154.900,-	3.760,-

**AUTO-KARJALA**  
ESKO HYVÄRINEN KY

# Kokousjärjestäjä ja lomailija LOMAKESKUS HUHMARI

ympäri vuoden palveluksessanne

- ★ 400 majoituspaikkaa
- ★ 300 ravintolapaikkaa
- ★ kokoustilat yli 200 hengelle
- ★ ryhmätyötilat
- ★ saunakabinetit
- ★ uima-allas ja saunat
- ★ kuntosali

## KESÄLLÄ

- tenniskentät
- jalkapallokenttä
- minigolf
- soutuveneet
- laivaristeilyt
- kunto- ja luontopolku
- 11 saunaa
- uintia
- pallopelejä
- surffilaudat ym. ym.

## TALVELLA

- 60 km koneellisesti hoidettuja latuja
- valaistu latu
- 100 m:n pulkkamäki
- pilkkivedet
- rekiajeluja
- napakelkka
- avantouintia
- retket ja vaellukset
- nuotiotulille ym. ym.

SOITA 973-635 571 niin kerromme lisää



*Rauhallista Joulua  
Hyvää Uutta Vuotta*



**OSUUSPANKIT**  
**Pohjois-Karjalassa**

ⓑ



**FIAT**

— myynti  
— huolto ja  
varaosat

✓✓ **HANKKIJA**  
**KONEPALVELU**



Kaltimontie 2, Joensuu, puh. 973 - 29 221



## JOENSUUN AUTOTESTI

Raatekankaantie 14 80100 Joensuu 10  
Puh. (973) 288 62

Autojen testausalan  
puolueeton erikoisliike  
Pohjois-Karjalassa

Käytä myös muita palvelujamme.  
Esim. KATSASTUSPALVELUAMME

## ITÄMETALLI OY

80710 Lehmo  
p. (973) 832 57

# TOSHIBA



## HUIPPUMIKRO

MSX-tekniikan edelläkävijä Suomessa.  
Aito japanilainen MSX-mikro huippuominaisuuksilla.  
Vertaa muihin.

**AITO MSX KOTIMIKRO**  
EDULLISEMMIN KUIN KOSKAAN ENNEN!  
**NYT HINTAAN 1.295,-kpl**  
+ PELIKASSETIT 50:- kpl  
HUOMI RAJOITETTU ERÄ TÄHÄN HINTAAN, TULE HETI!

**§ TORISÄHKÖ**  
SILTAKATU 5 PUH. 22991

# 50

T-KAUPAN SINIVALKOISET  
Jo yli 50 tuotetta pysyvästi  
leikattuun hintaan!  
Esimerkiksi nämä:



EDULLISET  
PALVELEVAT

**T** lähikauppiat  
marketit



**K-RAUTA  
UUDISTUU**

**SAAT  
TÄYDET  
RAKENTAJAN  
PALVELUT  
K-RAUDASTA**

**K-RAUTA ON  
LÄHELLÄ – TULE  
KÄPYKANKAALLE**

**JOENSUUN  
K-RAUTA** **K**  
Kaltimonkuja 4 Puh. 3021

PALVELEMME:  
ma - to ... 8 - 17  
pe ... 8 - 18  
la ... 9 - 13



**KP**

**KARJALAN PULTTI**

Ukkolantie 20, 80130 Joensuu 13, puh. 973-29580, 29550

**Kaupungin keskustassa  
ystävällinen huoltoasema  
RANTAKADUN ESSO**

**ESSO**

**HUOLTOASEMA  
K. TOUKONEN**

Puh. 24535, 22414



**uusi viihtyisä  
ruokapaikka**

**Pika-Eines**

avattu Maakunta-  
pankkitalossa

**Avoinna 8-01 Tervetuloa!**

**HALPAALO KY**

**V. TORO**

Teollisuuskatu 3—9  
80100 JOENSUU 10

Ky Puh. 973-21 381

- Hydraulikka
- Letkuja
- Raskaan auto-  
kaluston osia
- Nostovälineitä
- **FIATAGRI** -traktorit
- **IVECO** -hyötyajoneuvot
- Kuormauslaitteet
- Kuorman sidontalaitteet



# CITROËN BX – perheautosta tosimiehen unelmaan

Nyt Citroën BX -mal-  
leja on jo kymmenen.  
Tehoa ja suorituskykyä  
aina Grand Turismo  
-luokkaan asti. Talou-  
dellisuutta myös die-  
selinä. Huippumuka-  
vuutta myös farmarina.  
Vakiovarustelua ylelli-  
syyteen asti.  
Tule ajamaan meille!

Hinta alk. **69.980,-**



CITROËN BX

**AUTOSALO OY**   

Joensuu Kuurnankatu 28  
puh. (973) 122 911

SATOI TAI  
PAISTOI –

meillä tankkaat  
KUIVANA.



Autotalon TEBOIL UUDISTUU:

Aina nopea  
PIKAPESU  
autollesi  
varusmieskortilla

**20<sup>00</sup>**

Varusmieskortilla  
BENSIINIALE

**10 p/l**

Tule suoraan Teboiliin.

**TB TEBOIL PK auto**

NURMEKSENTIE 4, JOENSUU PUH. 262 41 ja 240 41

Anna autosi ja itsesi levätä



**TERVETULOA  
ASEMALLEMME**



#### Huoltamostamme

- Korjaus ja huoltopal-  
velut
- Michelin ja Nokia talvi-  
renkaat asennuksi-  
neen edullisesti.
- Monipuolinen vara-  
osa- ja tarvikkevaliko-  
ma
- Moottoripetrooli
- Jatkuvat öljytarjouk-  
set

#### Kahviostamme

Joka päivä maittava  
päivän ruoka

**25,-**

- Erilaisia pikkulämpimiä  
myös mukaan
- Kotileivonnaisia
- Elintarvikkeita kaupan  
hintaan

- **MUISTA MYÖS ASEMALLAMME JOKA  
VIKKO VAIHTUVAT  
-VIIKKOTARJOUKSET •**

**TURVALLISTA MATKAA**



HUOLTO SEPPO KUKKONEN  
AHMOVAARA  
PUH. (973) 671 123

Palvelemme:

ARK. 7.00–20.00  
SU 9.00–20.00

**JOHTAVA KOTIMAINEN**

Karjalan Jääkäreitä tervehtien

**FOTO-ILMOLA OY**

HYVINKÄÄ TURENKI RIIHIMÄKI

puh. (914) 326 32

# TÄSTÄ EI PALVELU PARANE



Postipankissa on tehotilit, kätevät kortit, maksupalvelu pelaa päivällä ja yöllä ja

## LAINOISSA LÖYTYY

Palkkatili antaa lainaa, luottolisen OK-kortin, kansainvälisen VISA-luottokortin. Käteishankintojen rahoittamiseen on siis mahdollisuuksia valita asti.

Asuntolainaa ja muita isompia lainoja saat sopuehdoin.

**Tule! Ota selvää eduistasi ja tee tavoitteistasi totta!**

**POSTIPANKKI**  **TAVOITTEISTA  
TOTTA**

## Hyvää Joulua VALION JUUSTOJEN parissa



## UUSI AUDI 80 1,8 CC LISÄÄ VAKIOMUKAVUUTTA!

- ▶ 5 vaihdetta
- ▶ Keskuslukitus
- ▶ Sävytetyt lämpölasit
- ▶ Kuljettajan istuimen korkeuden säätö
- ▶ Kierroslukumittari
- ▶ Lämmitys molemmissa etuistuimissa
- ▶ 4 säädettävää pääntukea
- ▶ ECE-kulutus vain 5,7/7,5/9,4
- ▶ Kiihtyvyyys 0-100 km/h 11,0 s.

Audi 80 CC/86  
ovh alkaen 93.400 mk satamassa vakiovarustein.



TEKNISTÄ ETUMATKAA.



Tee nyt hyvin mukava koeajo. Meillä:

**Autotalo Laakkonen**

VOIMATIE 4-6 JOENSUU, puh. 212 81

## Nyt meillä myynnissä! Uusi



Nyt **AKTIV** ajaa ohi monen moottorikelkan. Uudet vuoden 1986 **AKTIVit** — **Panther**, **Pitkä Panther** ja **Grizzly** — taittavat talvista taivalta kelillä kuin kelillä, melkein missä maastossa hyvänsä. Ja jaksavat, kestävät ja käynnistyvät kovimmillakin pakkasilla.

Uusi **AKTIV**-sarja on yhdistelmä maailman parhaita komponentteja. Tavoitteena oli tehdä maailman paras moottorikelkkasarja. Tule testaamaan **AKTIV** ja huomaat, kuinka hyvin tavoite toteutui. Tervetuloa!

**KONEÄSSÄ**

NURMEKSENTIE 4, JOENSUU, PUH 973-120111  
Keijo Piitulainen

# MONIPUOLISTA PAINOPALVELUA

TARROISTA - KIRJEKUORIIN - SANOMALEHDISTÄ - KIRJOIHIN

PUHDASTA JÄLKEÄ

## Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oy

Torikatu 33, 80100 Joensuu puh. 973- 213 21

**Muoti-  
maailman  
huipulta**



**KEKÄLE**

Joensuu, Jyväskylä,  
Lappeenranta, Tampere,  
Kitee, Lieksa, Outokumpu.

HELSINGIN OSAKEPANKKI  
JOENSUUN OSUUSPANKKI  
KANSALLIS-OSAKE-PANKKI  
SUOMEN YHDYSPANKKI OY

Joensuu

Joensuun kaupunginkirjasto -  
Pohjois-Karjalan maakuntakirjasto



167N00151732

# VARUSMIES!

## Tule suorittamaan ajokorttisi LIIKENNEKOULUSSA

Koulumme sijaitsee Kontiolahden kirkolla liike- ja palvelutalossa, jonne kuljetus Varuskunnasta joka kurssi-ilta.

Kurssit alkavat joka toinen  
maanantai klo 17.20

TERVETULOA!



# LIIKENNE KOULU

Joensuu: Niskakatu 13, PT-talo,  
puh. 973-22514  
Kontiolahti: puh. 973-730393 (iltaisin)  
22514 (päivisin)

KJ 1002492 801000  
KAUPUNGINKIRJASTO  
PL 114 KOTISEUTUOSASTO  
80101 JOENSUU 10

**atria**

# LIHA ON PARAS

Suomessa tuotettu  
liha on hyvää, vähärasvaista ja  
puhtaasti luonnollisen makuista. Siitä  
saa maistuvia herkkuja, joista kaikki pitävät. Tarjoa  
liharuokaa. Kunnon nautinnosta syntyy voimaa ja  
elämäniloa! Tavataan liha-aterialla!



hyvää **LIHAKUNTA** laatua

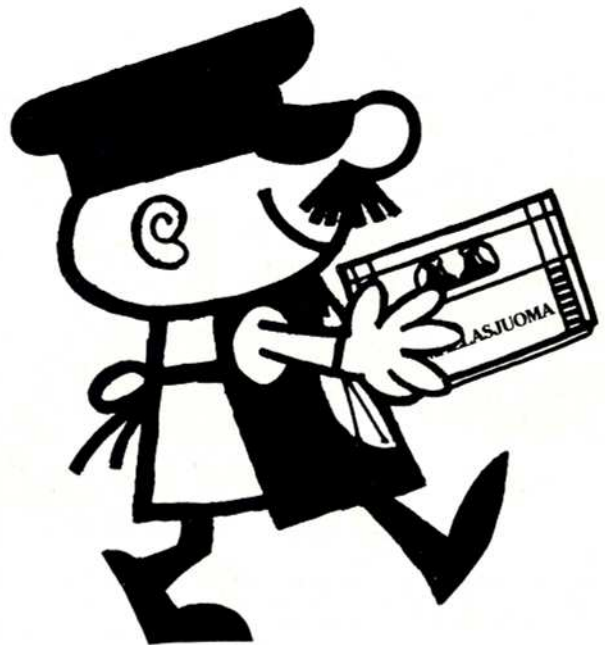
ROLEX



SILTAK. 14 TERÄSKULMA JOENSUU

# JOENKULTA

puh. (973) 212 11



# Lahtelaista. Tottakai!

MIETO OLUT I OY MALLASJUOMA